

Il presente Bollettino Ufficiale viene messo in distribuzione
addi 1° Marzo 1966

BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno VI

Mogadiscio, 13 Dicembre 1965

Suppl. N. 3 al N. 12

Pubblicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Esterno Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
30 Agosto 1965, n. 276 — *Tariffe Postali.* Pag. 1

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC
30 August 1965, No. 276 — *Postal Tariffs.* » 41

—000—

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

N. N.

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

30 Agosto 1965, n. 276.

TARIFFE POSTALI.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 della Costituzione;

VISTA la «Government Notice No. 21 del 1959» concernente «The Indian Post Office Act. 1898 - The Postal Rates Notice, 1959»;

VISTO il Decreto 18 Agosto 1959, n. 115, concernente le «Tariiffe Postali;

VISTA la Legge 3 Giugno 1962, n. 14 e successive modifiche, sull'Ordinamento del Governo;

RITENUTA la necessità di dare una nuova disciplina unitaria per tutto il Territorio della Repubblica alle tariffe postali per l'interno e per l'estero, provvedendo, altresì, alla modificazione delle precedenti tariffe previste dai soprarichiamati «Government Notice No. 21 of 1959» e Decreto 18 Agosto 1959, n. 115;

SU PROPOSTA del Ministro delle Comunicazioni e Trasporti;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Con decorrenza immediata, le tariffe postali previste dal «Government Notice No. 21 of 1959» e del Decreto 18 Agosto 1959 n. 115, sono abrogate e sostituite, con efficacia su tutto il Territorio della Repubblica, delle seguenti:

Tariffa Postale per l'Interno;

Tariffa Postale per l'Estero.

Mogadiscio, li 30 Agosto 1965.

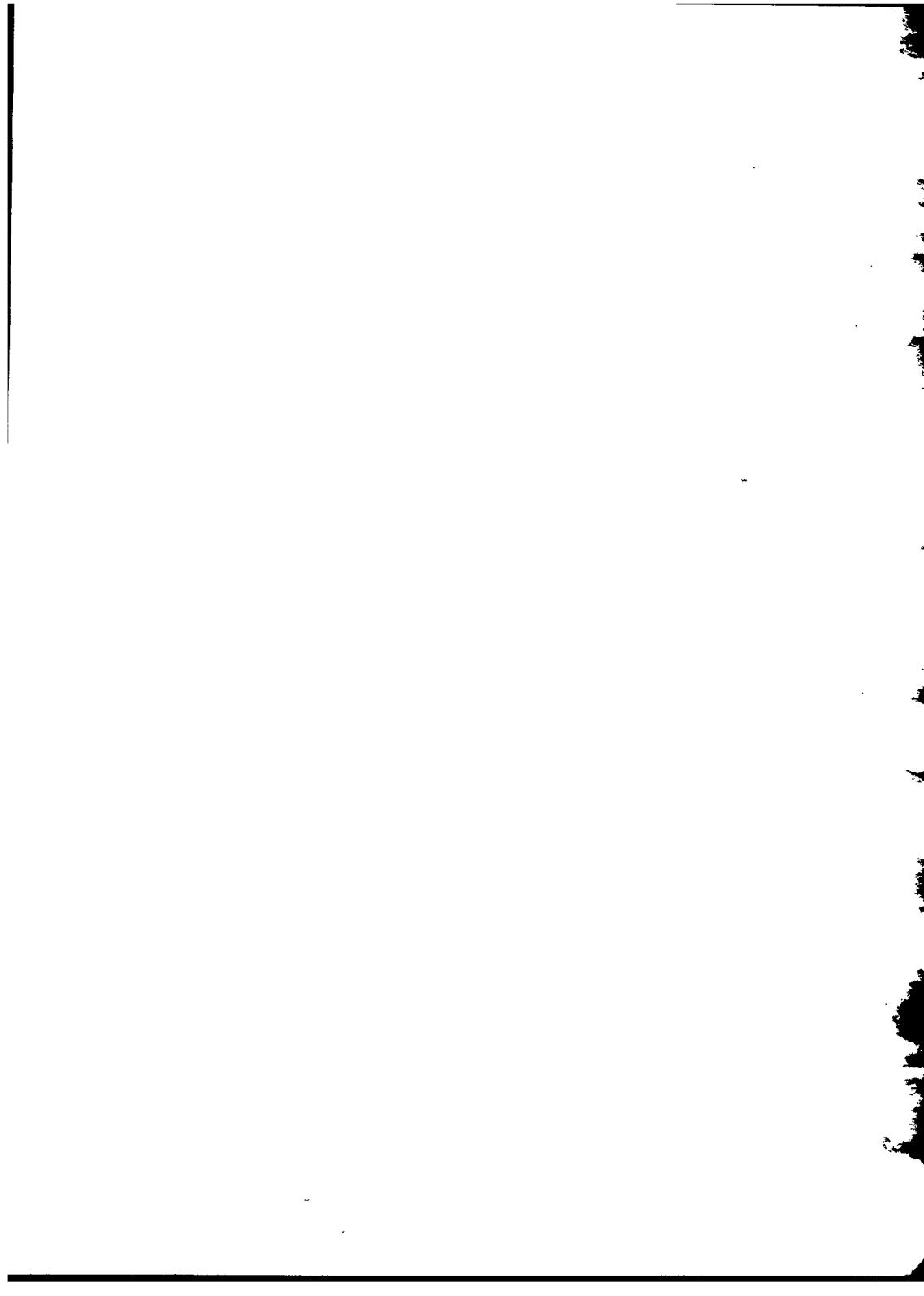
ADEN ABDULLA OSMAN

Il Primo Ministro

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

Il Ministro delle Comunicazioni e Trasporti

MOHAMUD ABDI NUR



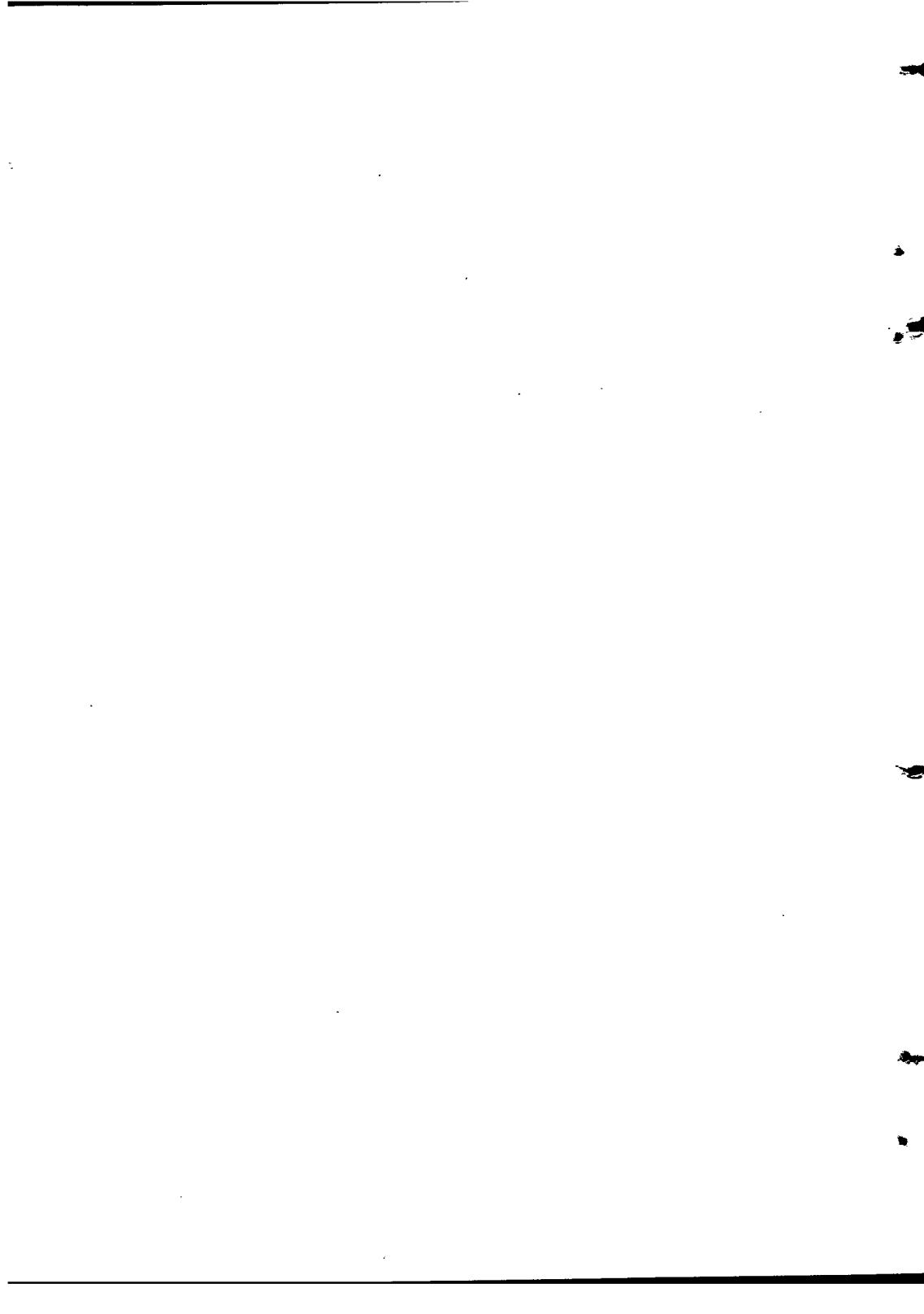
REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI E TRASPORTI

-----0-----

**TARIFFA POSTALE
PER L'INTERNO**

1966

Mogadiscio



TARIFFA POSTALE PER L'INTERNO

1. LETTERE

A. Traffico interurbano.

		Fino a	20 gr.	Shs.	So.	0,35
Oltre	20 gr.	»	50 »	»	»	0,60
»	50 »	»	100 »	»	»	1,00
»	100 »	»	250 »	»	»	1,50
»	250 »	»	500 »	»	»	2,25
»	500 »	»	1,000 »	»	»	3,80
	1,000 »	»	1,500 »	»	»	5,50
»	1,500 »	»	2,000 »	»	»	7,50

B. Traffico urbano.

		Fino a	20 gr.	Shs.	So.	0,25
Oltre	20 gr.	»	50 »	»	»	0,35
»	50 »	»	100 »	»	»	0,50
»	100 »	»	250 »	»	»	0,65
»	250 »	»	500 »	»	»	0,80
»	500 »	»	1,000 »	»	»	1,20
»	1,000 »	»	1,500 »	»	»	1,60
»	1,500 »	»	2,000 »	»	»	2,00

2. AEROGRAMMI

Ogni aerogramma Shs. So. 0,25

3. CARTOLINE POSTALI

A. Traffico interurbano.

Cartolina semplice Shs. So. 0,25
Cartolina con risposta pagata Shs. So. 0,50

B. Traffico urbano.

Cartolina semplice Shs. So. 0,15

4. STAMPE

A. Traffico interurbano

		Fino a	50 gr.	Shs.	So.	0,25
Oltre	50 gr.	»	100	»	»	0,45
»	100	»	250	»	»	0,80
»	250	»	500	»	»	1,50
»	500	»	1.000	»	»	3,00
»	1.000	»	2.000	»	»	5,00
»	2.000	»	3.000	»	»	7,10

B. Traffico urbano.

		Fino a	50 gr.	Shs.	So.	0,15
Oltre	50 gr.	»	100	»	»	0,25
»	100	»	250	»	»	0,35
»	250	»	500	»	»	0,50
»	500	»	1.000	»	»	0,65
»	1.000	»	2.000	»	»	0,80
»	2.000	»	3.000	»	»	1,10

5. GIORNALI E PERIODICI

A. Giornali.

		ogni copia:	con indirizzo	senza indirizzo	Shs.	So.	0,15	Shs.	So.	0,10
Oltre	50 gr.	» 100	»	»	»	»	0,30	»	»	0,20
»	100	»	500	»	»	»	1,15	»	»	1,00

B. Periodici.

		ogni copia:	con indirizzo	senza indirizzo	Shs.	So.	0,50	Shs.	So.	0,40
Oltre	100 cm	» 500	»	»	»	»	1,70	»	»	1,20

6. CARTE PUNTEGGIATE AD USO DEI CIECHI

Le carte punteggiate ad uso dei ciechi vengono spedite gratis.

Peso massimo Kq. 7

7. CAMPIONI DI MERCI

	Oltre	100 gr.	Fino a »	100 gr. 500 »	Shs.	So.	0,60 1,80
--	-------	---------	-------------	------------------	------	-----	--------------

8. PACCHETTI

	Oltre	100 gr.	Fino a »	100 gr. 500 »	Shs.	So.	0,80 2,00
	»	500 »	»	1,000 »	»	»	3,20

9. INVII «PHONOPOST»

	Oltre	20 gr.	Fino a »	20 gr. 50 »	Shs.	So.	0,30 0,55
	»	50 »	»	100 »	»	»	0,80
	»	100 »	»	200 »	»	»	1,50
	»	200 »	»	300 »	»	»	2,25

10. LETTERE CON VALORE DICHIARATO

L'affrancatura per una lettera con valore dichiarato viene calcolato in base a:

- affrancatura secondo il peso per la lettera;
- affrancatura per raccomandazione;
- affrancatura per valore dichiarato, come segue:

	Oltre	Shs.	So.	10	Fino a »	Shs.	So.	10	Shs.	So.	—
	»	»	»	30	»	»	»	30	»	»	0,40
	»	»	»	50	»	»	»	50	»	»	0,60
	»	»	»	100	»	»	»	100	»	»	0,80
	»	»	»	200	»	»	»	200	»	»	1,20
	»	»	»	500	»	»	»	500	»	»	2,00
	»	»	»	1,000	»	»	»	1,000	»	»	3,00

11. PACCHI POSTALI

A. Affrancatura secondo il peso per i pacchi via terra e via mare.

		Fino a	1 Kg.	Shs.	So.	1,50
Oltre	1 Kg.	»	3 »	»	»	3,00
»	3 »	»	5 »	»	»	4,00
»	5 »	»	10 »	»	»	7,00
»	10 »	»	15 »	»	»	8,00
»	15 »	»	20 »	»	»	10,00

B. Affrancatura secondo il peso per i pacchi via aerea.

		Fino a	1 Kg.	Shs.	So.	3,50
Oltre	1 Kg.	»	3 »	»	»	9,00
»	3 »	»	5 »	»	»	16,00
»	5 »	»	10 »	»	»	28,00
»	10 »	»	15 »	»	»	43,00
»	15 »	»	20 »	»	»	60,00

C. Affrancatura secondo il valore per i pacchi via mare, via terra e via aerea.

		Fino a	Shs.	So.	10	Shs.	So.	—	
Oltre	Shs.	So.	10	»	»	30	»	»	0,40
»	»	»	30	»	»	50	»	»	0,60
»	»	»	50	»	»	100	»	»	0,80
»	»	»	100	»	»	200	»	»	1,20
»	»	»	200	»	»	500	»	»	2,00
»	»	»	500	»	»	1.000	»	»	3,00

12. VAGLIA POSTALE

Oltre	Shs.	So.	Fino a	Shs.	So.	10	Shs.	So.	0,60
»	»	50	»	»	»	50	»	»	1,20
»	»	100	»	»	»	100	»	»	2,00
»	»	200	»	»	»	200	»	»	2,50
»	»	300	»	»	»	300	»	»	3,00
»	»	400	»	»	»	500	»	»	5,00
»	»	500	»	»	»	750	»	»	7,50
»	»	750	»	»	»	1.000	»	»	10,00
»	»	1.000	»	»	»	2.500	»	»	15,00
»	»	2.500	»	»	»	5.000	»	»	25,00

13. RACCOMANDAZIONE

Per ogni invio (oggetto) Shs. So. 1,00

14. ESPRESSO

Per ogni invio (oggetto) Shs. So. 1,00

Per ogni pacco di qualsiasi peso » » 2,00

15. SPEDIZIONE CONTRO-ASSEGNO

Per la spedizione contro assegno di qualsiasi invio (oggetto) oltre alla normale affrancatura secondo il peso, per valore dichiarato e oltre manipolazioni speciali è dovuto un diritto fisso di Shs. So. 1,00.

All'atto della consegna dell'oggetto spedito contro assegno viene anche applicata una tassa per la rimessa del pagamento per vaglia postale (*vedi tariffa per vaglia postali*).

16. AVVISO DI RICEVIMENTO

- a) Domanda di avviso di ricevimento formulata all'atto dell'impostazione Shs. So. 1,00
- b) Domanda di avviso di ricevimento formulata dopo l'impostazione » » 1,50

17. PACCHI FRAGILI

Sui pacchi fragili è dovuta dal mittente una sopratassa pari al 50% dell'affrancatura in base al peso.

18. RISPEDIZIONE E RINVIO ALL'ORIGINE DI PACCHI

In caso di invio a nuovo indirizzo del destinatario o di rinvio al mittente, viene applicata una tassa composta da:

- a) affrancatura secondo il peso;
- b) affrancatura per valore dichiarato (se applicabile);
- c) affrancatura per manipolazione speciale per l'invio a nuovo indirizzo o per il rinvio all'origine (se applicabile).

19. CONFERMA DELL'ACCETTAZIONE DI UN INVIO RACCOMANDATO, PACCO O VAGLIA POSTALE.

Per la conferma dell'avvenuta accettazione un invio raccomandato, pacco o vaglia postale è dovuta una tassa di Shs. So. 1,00

20. RICHIESTA DI RITIRO O MODIFICAZIONE D'INDIRIZZO

Se il mittente chiede la restituzione dell'invio, e la modifica dell'indirizzo del destinatario o la riscossione del valore dichiarato si applica una tassa di Shs. So. 1,00.

21. RECLAMI E RICHIESTE D'INFORMAZIONI

Per ogni reclamo o richiesta d'informazione Shs. So. 1,00.

22 DUPLICATO DI VAGLIA POSTALE

Quando viene perduto, reso inservibile o distrutto un vaglia postale, per colpa del beneficiario, per il rilascio d'un duplicato è dovuta una tassa di Shs. So. 1,00.

23. PROROGA DELLA VALIDITA' DI VAGLIA POSTALE

Proroga della validità.

Proroga della validità di un vaglia postale non riscosso dal beneficiario entro il termine prescritto Shs. So. 1,00.

24. RICOMPOSIZIONE PER I PACCHI

Per la ricomposizione di un pacco, senza riguardo al peso, è dovuta una tassa di Shs. So. 1,00.

25. DISPOSIZIONE DEL DESTINATARIO

Per le disposizioni date per scritto dal destinatario circa gli invii a lui diretti è dovuto una tassa di Shs. So. 1,00.

26. DELEGA AL RITIRO DI INVII POSTALI

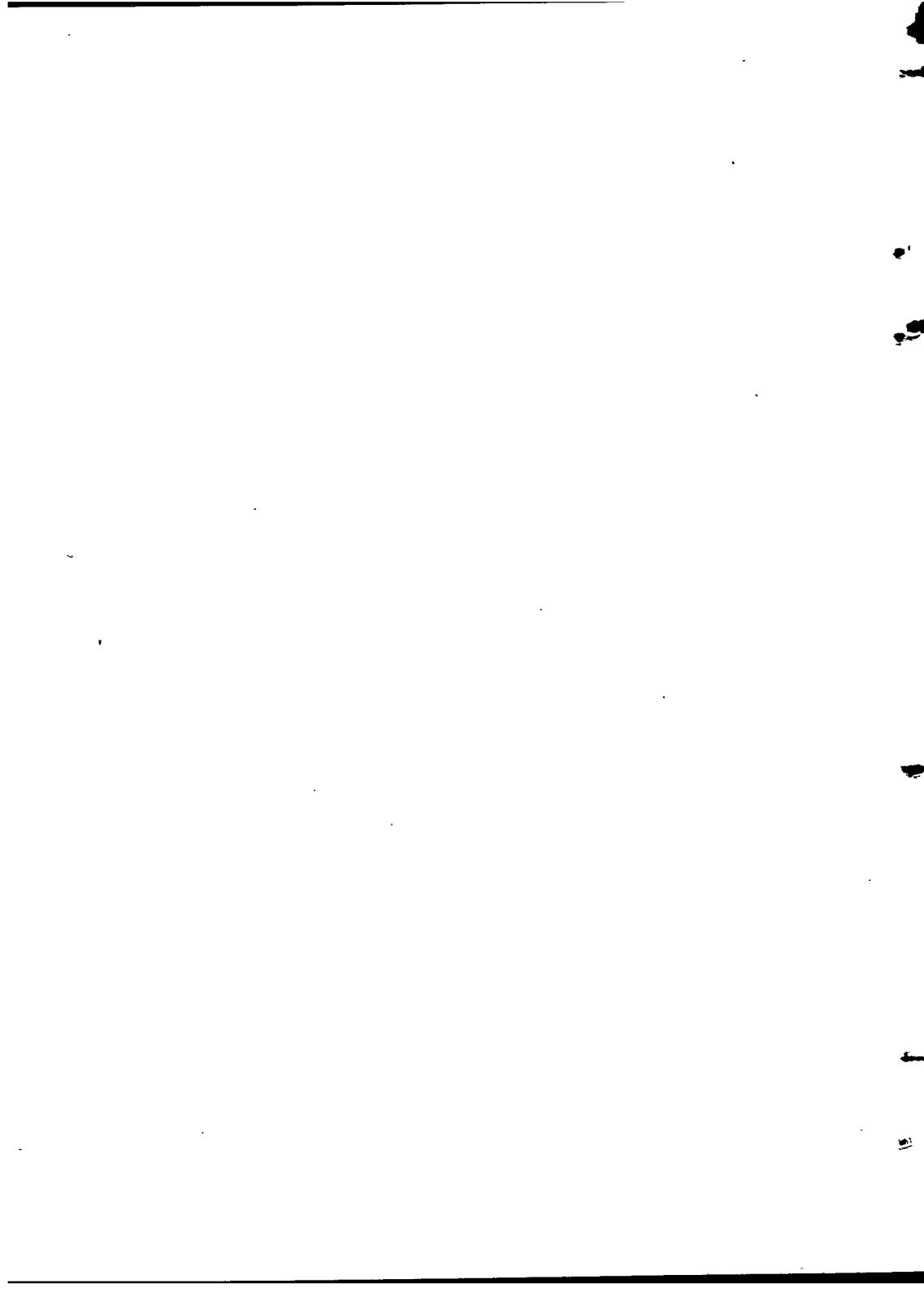
- a) Per una delega al ritiro di invii postali valido per una sola volta, è dovuta una tassa di Shs. So. 0,50.
- b) Per una delega al ritiro di invii postali valido per tutto l'anno solare in corso, è dovuta una tassa di Shs. So. 5,00.

27. MANCANZA O INSUFFICIENZA DI FRANCATURA PER LA CORRISPONDENZA ORDINARIA.

In caso di mancanza o di insufficienza di francatura per la corrispondenza ordinaria si applica, a carico dei destinatari, una tassa doppia dell'importo della francatura mancante, senza che questa tassa possa essere inferiore a Shs. So. 0,10.

28. TASSE POSTALI PRIVILEGIATE

Sulle cartoline illustrate, sui biglietti da visita stampati o sulle cartoline di Natale o di Capodanno: auguri, saluti, felicitazioni, ringraziamenti, condoglianze od altri convenevoli espressi in un massimo di cinque parole o di cinque iniziali convenzionali Shs. So. 0,15.

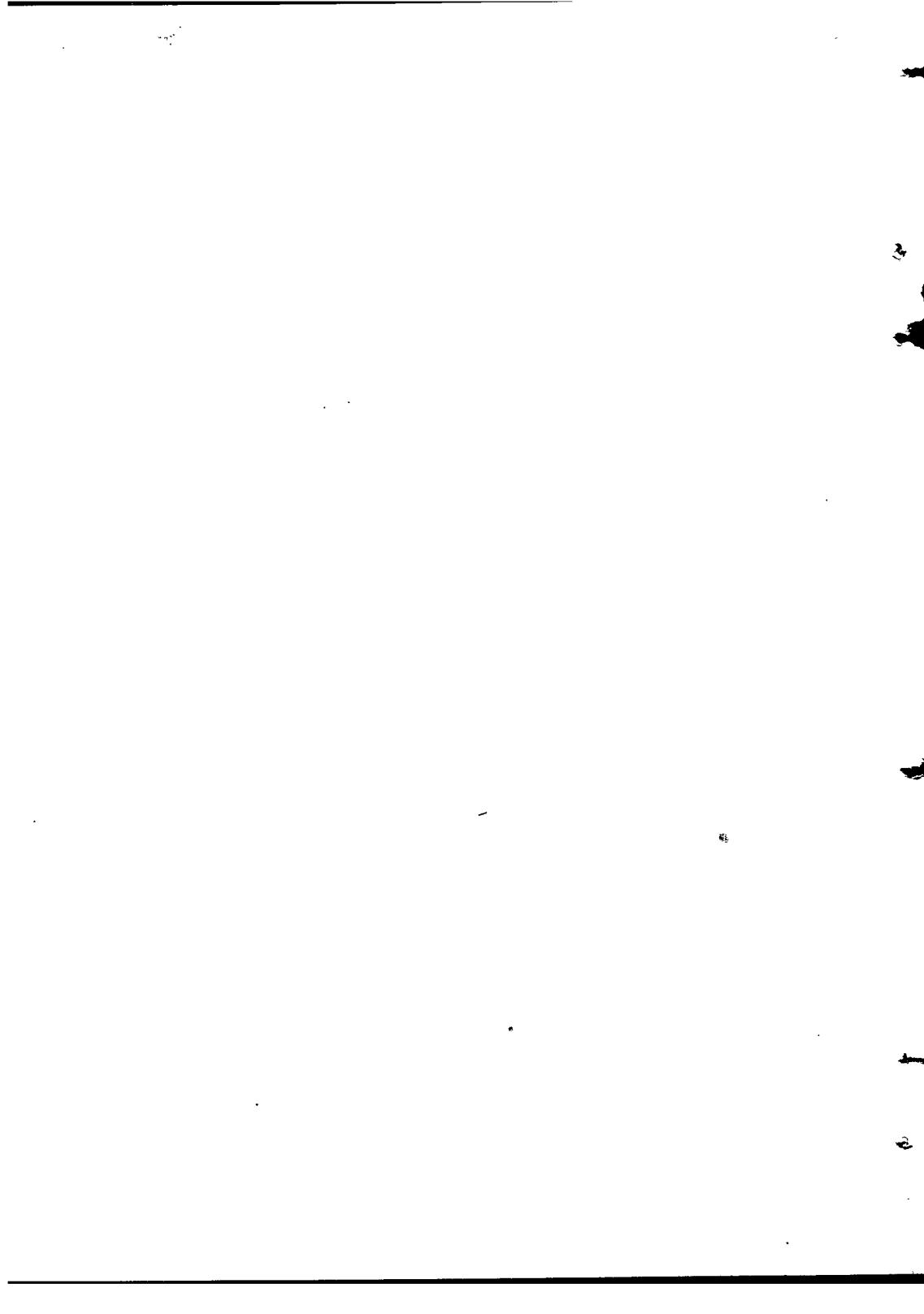


REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI E TRASPORTI

**TARIFFA POSTALE
PER L'ESTERO**

1966

Maggadecce



TARIFFA POSTALE PER L'ESTERO

1. LETTERE

Fino a 20 grammi	Shs.	So.	1,00
Per ogni porto successivo di 20 grammi o frazione » »	0,60		

Limite di peso: 2 kg.

2. CARTOLINE POSTALI

Cartoline semplici	Shs.	So.	0,60
Cartoline con risposta pagata » »	1,20		

3. STAMPE

Fino a 50 grammi	Shs.	So.	0,40
Per ogni porto successivo di 50 grammi o frazione » »	0,20		

Limite di peso: 3 kg. (libri: 5 kg.)

4. CAMPIONI DI MERCI

Fino a 200 grammi	Shs.	So.	1,00
Per ogni porto successivo di 50 grammi o frazione » »	0,20		

Limite di peso: 500 grammi

5. MANOSCRITTI

Fino a 200 grammi	Shs.	So.	1,00
Per ogni porto successivo di 50 grammi o frazione » »	0,20		

6. PACCHETTI

Fino a 200 grammi	Shs. So.	2,00
Per ogni porto successivo di 50 grammi o frazione	» »	0,40

Limite di peso: 1 kg.

Tassa speciale per consegna al destinatario:

per ogni pacchetto consegnato a domicilio	Shs. So.	1,50
per ogni pacchetto consegnato nell'Ufficio Postale	» »	1,00

7. INVII «PHONOPOST»

Fino a 20 grammi	Shs. So.	0,80
Per ogni porto successivo di 20 grammi o frazione	» »	0,50

Limite di peso: 300 grammi

8. CARTE PUNTEGGIATE AD USO DEI CIECHI

Le carte punteggiate ad uso dei ciechi vengono spedite gratis.

Limite di peso: 7 kg.

9. LETTERE CON VALORI DICHIARATO

L'affrancatura per una lettera con valore dichiarato viene calcolata in base a:

- a) affrancatura secondo il peso per la lettera;
- b) affrancatura per raccomandazione;
- c) affrancatura per valore dichiarato, come segue:

per ogni Scellino Somalo 466 o Franchi oro Shs. So. 1,20
200 o loro frazione

10. RACCOMANDAZIONE

Per ogni invio Shs. So. 1,00

11. ESPRESSO

Per ogni invio Shs. So. 1,00

12. AVVISO DI RICEVIMENTO

- a) Domanda di avviso di ricevimento formulata all'atto dell'impostazione Shs. So. 1,00
- b) Domanda di avviso di ricevimento formulata dopo l'impostazione » » 1,50

Tale tassa si aggiunge alla sopra tassa aerea se il mittente ha espresso il desiderio che la domanda sia inoltrata per via aerea.

13. RICHIESTA DI RITIRO O MODIFICAZIONE D'INDIRIZZO

Per ogni richiesta di ritiro o modifica d'indirizzo Shs. So. 1,00

Oltre la sovratassa aerea o tassa telegrafica, se il mittente chiede di inoltrare la sua richiesta per via aerea o telegrafica.

14. SPEDIZIONE CONTRO ASSEGNO

Non è ammesso per il traffico con l'estero.

15. RECLAMI E RICHIESTA D'INFORMAZIONI

Per ogni reclamo o richiesta d'informazione Shs. So. 1,50

Questa tassa si aggiunge alla tassa del telegramma, se il mittente ha espresso il desiderio che la sua domanda sia inoltrata per via telegrafica.

16. BUONI RISPOSTA INTERNAZIONALI

Per ogni buono risposta internazionale Shs. So. 1,00

17. TESSERE POSTALE DI RICONOSCIMENTO

Per ogni tessera postale di riconoscimento . . . Shs. So. 1,50

18. DIRITTO DI SDOGANAMENTO

Gli invii sottoposti a controllo doganale possono essere gravati, per tale motivo, a titolo postale, di un diritto di sdoganamento di Scellini Somali 1,00; per ogni invio, quando sono riconosciuti possibili di diritti di dogana.

19. SCATOLETTE CON VALORI DICHIARATO

L'affrancatura per una scatoletta con valore dichiarato viene calcolata in base a:

a) affranatura secondo il peso, come segue:

Fino a 200 grammi Shs. So. 2,00

Per ogni porto successivo di 50 grammi o frazione » » 0,40

b) affranatura per raccomandazione;

c) affrancaura per valore dichiarato, come segue:

per ogni Scellino Somalo 466 o Franchi oro
200 o loro frazione Shs. So. 1,20

Limite di peso: 1 kg.

20. TASSE POSTALI PRIVILEGIATE

Sulle cartoline illustrate, sui biglietti da visita stampati e sulle cartoline di Natale e di Capodanno: auguri, saluti, felicitazioni, ringraziamenti, condoglianze ed altri convenevoli espressioni in un massimo di cinque parole o di cinque iniziali convenzionali Shs. So. 0,40.

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE

LC — Lettere

Zone	10gr.	20gr.	30gr.	40gr.	50gr.	60gr.	70gr.	80gr.	90gr.	100gr.	110gr.	120gr.	130gr.	140gr.	150gr.
I	1,30	1,60	2,50	2,80	3,70	4,00	4,90	5,20	6,10	6,40	7,30	7,60	8,50	8,80	9,70
II	1,50	2,00	3,10	3,60	4,70	5,20	6,30	6,80	7,90	8,40	9,50	10,00	11,10	11,60	12,70
III	1,80	2,60	4,00	4,80	6,20	7,00	8,40	9,20	10,60	11,40	12,80	13,60	15,00	15,80	17,20
IV	2,00	3,00	4,60	5,60	7,20	8,20	9,80	10,80	12,40	13,40	15,00	16,00	17,60	18,60	20,20
V	2,20	3,40	5,20	6,40	8,20	9,40	11,20	12,40	14,20	15,40	17,20	18,40	20,20	21,40	23,20
VI	2,40	3,80	5,80	7,20	9,20	10,60	12,60	14,00	16,00	17,40	19,40	20,80	22,80	24,20	26,20
VII	2,60	4,20	6,40	8,00	10,20	11,80	14,00	15,60	17,80	19,40	21,60	23,20	25,40	27,00	29,20
VIII	2,80	4,60	7,00	8,80	11,20	13,00	15,40	17,20	19,60	21,40	23,80	25,60	28,00	29,80	32,20

19

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE

LC — Lettere

Zone	160gr.	170gr.	180gr.	190gr.	200gr.	210gr.	220gr.	230gr.	240gr.	250gr.	260gr.	270gr.	280gr.	290gr.	300gr.
I	10,00	10,90	11,20	12,10	12,40	13,30	13,60	14,50	14,80	15,70	16,00	16,90	17,20	18,10	18,40
II	13,20	14,30	14,80	15,90	16,40	17,50	18,00	19,10	19,60	20,70	21,20	22,30	22,80	23,90	24,40
III	18,00	19,40	20,20	21,60	22,40	23,80	24,60	26,00	26,80	28,20	29,00	30,40	31,20	32,60	33,40
IV	21,20	22,80	23,80	25,40	26,40	28,00	29,00	30,60	31,60	33,20	34,20	35,80	36,80	38,40	39,40
V	24,40	26,20	28,40	29,20	30,40	32,20	33,40	35,20	36,40	38,20	39,40	41,20	42,40	44,20	45,40
VI	27,60	29,60	31,00	33,00	34,40	36,40	37,80	39,80	41,20	43,20	44,60	46,60	48,00	50,00	51,40
VII	30,80	33,00	34,60	36,80	38,40	40,60	42,20	44,40	46,00	48,20	49,80	52,00	53,60	55,80	57,40
VIII	34,00	36,40	38,20	40,60	42,40	44,80	46,60	49,00	50,80	53,20	55,00	57,40	59,20	61,60	63,40

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE
LC — Aerogrammi e Cartoline

Zone	Aero-grammi	CARTOLINE		Corrispondenze e cartoline con cinque parole
		semplici	con risposta pagata	
I	1,00	0,90	1,50	0,60
II	1,00	1,10	1,70	0,80
III	1,50	1,40	2,00	1,00
IV	1,50	1,60	2,20	1,20
V	1,50	1,80	2,40	1,40
VI	2,00	2,00	2,60	1,60
VII	2,00	2,20	2,80	1,80
VIII	2,00	2,40	3,00	2,00

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE

AO — Stampe

Zone 10gr. 20gr. 30gr. 40gr. 50gr. 60gr. 70gr. 80gr. 90gr. 100gr. 110gr. 120gr. 130gr. 140gr. 150gr.

I	0,70	0,70	1,00	1,00	1,20	1,50	1,50	1,50	1,80	2,00	2,00	2,30	2,30	2,30
II	0,85	0,85	0,85	1,30	1,30	1,50	1,95	1,95	2,40	2,60	2,60	3,05	3,05	3,05
III	1,00	1,00	1,00	1,60	1,60	1,80	2,40	2,40	3,00	3,20	3,20	3,80	3,80	3,80
IV	1,15	1,15	1,15	1,90	1,90	2,10	2,80	2,80	3,60	3,80	3,80	4,55	4,55	4,55
V	1,30	1,30	1,30	2,20	2,20	2,40	3,30	3,30	4,20	4,40	4,40	5,30	5,30	5,30
VI	1,60	1,60	1,60	2,80	2,80	3,00	4,20	4,20	5,40	5,60	5,60	6,80	6,80	6,80
VII	1,75	1,75	1,75	3,10	3,10	3,30	4,65	4,65	6,00	6,20	6,20	7,55	7,55	7,55
VIII	1,90	1,90	1,90	3,40	3,40	3,60	5,10	5,10	6,60	6,80	6,80	8,30	8,30	8,30



TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE

AO — Stampe

Zone	160gr.	170gr.	180gr.	190gr.	200gr.	210gr.	220gr.	230gr.	240gr.	250gr.	260gr.	270gr.	280gr.	290gr.	300gr.
I	2,80	2,80	2,80	3,10	3,10	3,30	3,60	3,60	3,60	3,90	4,10	4,10	4,40	4,40	4,40
II	3,70	3,70	4,15	4,15	4,35	4,80	4,80	4,80	5,25	5,45	5,45	5,90	5,90	5,90	5,90
III	4,60	4,60	4,60	5,20	5,20	5,40	6,00	6,00	6,00	6,60	6,80	6,80	7,40	7,40	7,40
IV	5,50	5,50	5,50	6,25	6,25	6,45	7,20	7,20	7,20	7,95	8,15	8,15	8,90	8,90	8,90
V	6,40	6,40	6,40	7,30	7,30	7,50	8,40	8,40	8,40	9,30	9,50	9,50	10,40	10,40	10,40
VI	8,20	8,20	8,20	9,40	9,40	9,60	10,80	10,80	10,80	12,00	12,20	12,20	13,40	13,40	13,40
VII	9,10	9,10	9,10	10,45	10,45	10,65	12,00	12,00	12,00	13,35	13,55	13,55	14,90	14,90	14,90
VIII	10,00	10,00	10,00	11,50	11,50	11,70	13,20	13,20	13,20	14,70	14,90	14,90	16,40	16,40	16,40

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE
AO — Campioni di merce e Manoscritti

Zone	10gr.	20gr.	30gr.	40gr.	50gr.	60gr.	70gr.	80gr.	90gr.	100gr.	110gr.	120gr.	130gr.	140gr.	150gr.
I	1,30	1,30	1,60	1,60	1,90	1,90	1,90	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,50	2,50
II	1,45	1,45	1,90	1,90	1,90	2,35	2,35	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	3,25	3,25
III	1,60	1,60	2,20	2,20	2,20	2,80	2,80	3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	4,00	4,00
IV	1,75	1,75	2,50	2,50	2,50	3,25	3,25	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,75	4,75
V	1,90	1,90	2,80	2,80	2,80	3,70	3,70	3,70	4,60	4,60	4,60	4,60	4,60	5,50	5,50
VI	2,20	2,20	3,40	3,40	3,40	4,60	4,60	5,80	5,80	5,80	5,80	5,80	5,80	7,00	7,00
VII	2,35	2,35	3,70	3,70	3,70	5,05	5,05	5,05	6,40	6,40	6,40	6,40	6,40	7,75	7,75
VIII	2,50	2,50	4,00	4,00	4,00	5,50	5,50	5,50	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	8,50	8,50

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE
A O — Campioni di merce e Manoscritti

Zone	160gr.	170gr.	180gr.	190gr.	200gr.	210gr.	220gr.	230gr.	240gr.	250gr.	260gr.	270gr.	280gr.	290gr.	300gr.
I	2,80	2,80	2,80	3,10	3,10	3,30	3,60	3,60	3,60	3,90	4,10	4,10	4,40	4,40	4,40
II	3,70	3,70	4,15	4,15	4,45	4,80	4,80	4,80	4,80	5,25	5,45	5,45	5,90	5,90	5,90
III	4,60	4,60	4,60	5,20	5,20	5,40	6,00	6,00	6,00	6,60	6,80	6,80	7,40	7,40	7,40
IV	5,50	5,50	5,50	6,25	6,25	6,45	7,20	7,20	7,20	7,95	8,15	8,15	8,90	8,90	8,90
V ..	6,40	6,40	6,40	7,30	7,30	7,50	8,40	8,40	8,40	9,30	9,50	9,50	10,40	10,40	10,40
VI	8,20	8,20	9,40	9,40	9,60	10,80	10,80	10,80	10,80	12,00	12,20	12,20	13,40	13,40	13,40
VII	9,10	9,10	10,45	10,45	10,65	12,00	12,00	12,00	12,00	13,35	13,55	13,55	14,90	14,90	14,90
VIII	10,00	10,00	11,50	11,50	11,70	13,20	13,20	13,20	13,20	14,70	14,90	14,90	16,40	16,40	16,40

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE
AO — Pacchetti

Zone	10gr.	20gr.	30gr.	40gr.	50gr.	60gr.	70gr.	80gr.	90gr.	100gr.	110gr.	120gr.	130gr.	140gr.	150gr.
I	2,30	2,30	2,30	2,60	2,60	2,90	2,90	2,90	2,90	3,20	3,20	3,20	3,50	3,50	3,50
II	2,45	2,45	2,45	2,90	2,90	3,35	3,35	3,35	3,35	3,80	3,80	3,80	4,25	4,25	4,25
III	2,60	2,60	2,60	3,20	3,20	3,80	3,80	3,80	3,80	4,40	4,40	4,40	5,00	5,00	5,00
IV	2,75	2,75	2,75	3,50	3,50	4,25	4,25	4,25	4,25	5,00	5,00	5,00	5,75	5,75	5,75
V	2,90	2,90	2,90	3,80	3,80	4,70	4,70	4,70	4,70	5,60	5,60	5,60	6,50	6,50	6,50
VI	3,20	3,20	3,20	4,40	4,40	5,60	5,60	5,60	5,60	6,80	6,80	6,80	8,00	8,00	8,00
VII	3,35	3,35	3,35	4,70	4,70	6,05	6,05	6,05	6,05	7,40	7,40	7,40	8,75	8,75	8,75
VIII	3,50	3,50	3,50	5,00	5,00	6,50	6,50	6,50	6,50	8,00	8,00	8,00	9,50	9,50	9,50

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE
AO — Pacchetti

Zone	160gr.	170gr.	180gr.	190gr.	200gr.	210gr.	220gr.	230gr.	240gr.	250gr.	260gr.	270gr.	280gr.	290gr.	300gr.
I	3,80	3,80	3,80	4,10	4,10	4,50	4,80	4,80	4,80	5,10	5,50	5,50	5,80	5,80	5,80
II	4,70	4,70	4,70	5,15	5,15	5,55	6,00	6,00	6,00	6,45	6,85	6,85	7,30	7,30	7,30
III	5,60	5,60	5,60	6,20	6,20	6,60	7,20	7,20	7,20	7,80	8,20	8,20	8,80	8,80	8,80
IV	6,50	6,50	6,50	7,25	7,25	7,65	8,40	8,40	8,40	9,15	9,55	9,55	10,30	10,30	10,30
V	7,40	7,40	7,40	8,30	8,30	8,70	9,60	9,60	9,60	10,50	10,90	10,90	11,80	11,80	11,80
VI	9,20	9,20	9,20	10,40	10,40	10,80	12,00	12,00	12,00	13,20	13,60	13,60	14,80	14,80	14,80
VII	10,10	10,10	10,10	11,45	11,45	11,85	13,25	13,25	13,25	14,55	14,95	14,95	16,30	16,30	16,30
VIII	1,00	11,00	11,00	12,50	12,50	12,90	14,40	14,40	14,40	15,90	16,30	16,30	17,80	17,80	17,80

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE

AO — «PHONOPOST» Invii

Zone	10gr.	20gr.	30gr.	40gr.	50gr.	60gr.	70gr.	80gr.	90gr.	100gr.	110gr.	120gr.	130gr.	140gr.	150gr.
I	1,10	1,10	1,60	1,90	2,40	2,40	3,20	3,20	3,70	4,00	4,50	4,50	5,30	5,30	5,80
II	1,25	1,25	1,75	2,20	2,70	2,70	3,65	3,65	4,15	4,60	5,10	5,10	6,05	6,05	6,55
III	1,40	1,40	1,90	2,50	3,00	3,00	4,10	4,10	4,60	5,20	5,70	5,70	6,80	6,80	7,30
IV	1,55	1,55	2,05	2,80	3,30	3,30	4,55	4,55	5,05	5,80	6,30	6,30	7,55	7,55	8,05
V	1,70	1,70	2,20	3,10	3,60	3,60	5,00	5,00	5,50	6,40	6,90	6,90	8,30	8,30	8,80
VI	2,00	2,00	2,50	3,70	4,20	4,20	5,90	5,90	6,40	7,60	8,10	8,10	9,80	9,80	10,30
VII	2,15	2,15	2,65	4,00	4,50	4,50	6,35	6,35	6,85	8,20	8,70	8,70	10,55	10,55	11,05
VIII	2,30	2,30	2,80	4,30	4,80	4,80	6,80	6,80	7,30	8,80	9,30	9,30	11,30	11,30	11,80

TARIFFA COMPLESSIVA PER LE CORRISPONDENZE AEREE
AO — «PHONOPOST» Invii

Zone	160gr.	170gr.	180gr.	190gr.	200gr.	210gr.	220gr.	230gr.	240gr.	250gr.	260gr.	270gr.	280gr.	290gr.	300gr.
I	6,10	6,60	6,60	7,40	7,40	7,90	8,20	8,70	8,70	9,50	9,50	10,00	10,30	10,80	10,80
II	7,00	7,50	7,50	8,45	8,45	8,95	9,40	9,90	9,90	10,85	10,85	11,35	11,80	12,30	12,30
III	7,90	8,40	8,40	9,50	9,50	10,00	10,60	11,10	11,10	12,20	12,20	12,70	13,30	13,80	13,80
IV	8,80	9,30	9,30	10,55	10,55	11,05	11,80	12,30	12,30	13,55	13,55	14,05	14,80	15,30	15,30
V	9,70	10,20	10,20	11,60	11,60	12,10	13,00	13,50	13,50	14,90	14,90	15,40	16,30	16,80	16,80
VI	11,50	12,00	12,00	13,70	13,70	14,20	15,40	15,90	15,90	17,60	17,60	18,10	19,30	19,80	19,80
VII	12,40	12,90	12,90	14,75	14,75	15,25	16,60	17,10	17,10	18,95	18,95	19,45	20,80	21,30	21,30
VIII	13,30	13,80	13,80	15,80	15,80	16,30	17,80	18,30	18,30	20,30	20,30	20,85	22,30	22,80	22,80

— 29 —

SOVRATASSA AEREA

Paese di destinazione	Zone	Sovratassa in Sh. So.	
		LC per ogni 10 gr.	AO per ogni 30 gr.
ADEN	I	0,30	0,30
AFGHANISTAN	III	0,80	0,60
AFRICA DEL SUD	II	0,50	0,45
ALBANIA	III	0,80	0,60
ALGERIA	III	0,80	0,60
ALTO VOLTA Rep.	V	1,20	0,90
ANDORRA Rep.	III	0,80	0,60
ANGOLA	V	1,20	0,90
ANTIGUA Is.	VIII	1,80	1,50
ANTILLE OLANDESI	VIII	1,80	1,50
ARABA UNITA Rep.	II	0,50	0,45
ARABIA SAUDITA	I	0,30	0,30
ARGENTINA	VIII	1,80	1,50
AUSTRALIA	VII	1,60	1,35
AUSTRIA	III	0,80	0,60
AZZORRE Is.	V	1,20	0,90
BAHAMA Is.	VI	1,40	1,20
BAHREIN	I	0,30	0,30
BASUTOLAND	II	0,50	0,45
BECHUANALAND	II	0,50	0,45
BELGIO	III	0,80	0,60
BERMUDA Is.	VII	1,60	1,35
BIRMANIA	III	0,80	0,60
BOLIVIA	VIII	1,80	1,50
BRASILE	VII	1,60	1,35
BRUNEI Prot.	IV	1,00	0,75
BULGARIA	III	0,80	0,60
BURUNDI (Regno del)	I	0,30	0,30

SOVRATASSA AEREA

Paese di destinazione	Zone	Sovratassa in Sh. So.	
		LC per ogni 10 gr.	AO per ogni 30 gr.
CAMBOGIA	IV	1,00	0,75
CAMEROUN Rep. (Fran.)	V	1,20	0,90
CAMEROUN Brit.	V	1,20	0,90
CANADA	VI	1,40	1,20
CANARI Is.	V	1,20	0,90
CAPO VERDE Is.	V	1,20	0,90
CAROLINE	VIII	1,80	1,50
CAYMAN Is.	VIII	1,80	1,50
CECOSLOVACCHIA	III	0,80	0,60
CENTRAFRICANA Rep.	V	1,20	0,90
CEYLON	III	0,80	0,60
CILE	VIII	1,80	1,50
CINA Peking	V	1,20	0,90
CINA FORMOSA	V	1,20	0,90
CIPRO	III	0,80	0,60
COLOMBIA Rep.	VIII	1,80	1,50
CONGO Rep. Brazz.	V	1,20	0,90
CONGO Rep. Leopold.	V	1,20	0,90
COREA DEL SUD	VI	1,40	1,20
COREA DEL NORD	VI	1,40	1,20
COSTA D'AVORIO Rep.	V	1,20	0,90
COSTA RICA	VII	1,60	1,35
CUBA	VIII	1,80	1,50
DAHOMEY	V	1,20	0,90
DANIMARCA	III	0,80	0,60
DOHA	I	0,30	0,30
DOMENICA	VIII	1,80	1,50
DOMENICANA Rep.	VII	1,60	1,35
DUBAI	I	0,30	0,30

SOVRATASSA AEREA

Paese di destinazione	Zone	Sovratassa in Sh. So.	
		LC per ogni 10 gr.	AO per ogni 30 gr.
EL SALVADOR	VII	1,60	1,35
EQUATOR	VIII	1,80	1,50
ERITREA	I	0,30	0,30
ETHIOPIA	I	0,30	0,30
FALKLAND Is.	VIII	1,80	1,50
FANNING Is.	VIII	1,80	1,50
FAROER (Faroe) Is.	III	0,80	0,60
FIGI Is.	VIII	1,80	1,50
FILIPPINE	V	1,20	0,90
FINLANDIA	III	0,80	0,60
FRANCIA	III	0,80	0,60
GABON	V	1,20	0,90
GAMBIA	V	1,20	0,90
GERMANIA Federale Rep.	III	0,80	0,60
GERMANIA Democ. Rep.	III	0,80	0,60
GHANA	V	1,20	0,90
GIAMAICA Rep.	VII	1,60	1,35
GIAPPONE	VI	1,40	1,20
GIBILTERRA	III	0,80	0,60
GILBERT E ELLICE	VIII	1,80	1,50
GIORDANIA	II	0,50	0,45
GOLFO ARABICO	I	0,30	0,30
GRAN BRETAGNA (N. Ir.)	III	0,80	0,60
GRECIA	III	0,80	0,60
GROENLANDIA Is.	III	0,80	0,60
GUADALUPA Is.	VII	1,60	1,35
GUATEMALA	VII	1,60	1,35
GUINEA Rep.	V	1,20	0,90
GUYANA Brit.	VIII	1,80	1,50

SOVRATASSA AEREA

Paese di destinazione	Zone	Sovratassa in Sh. So.	
		LC per ogni 10 gr.	AO per ogni 30 gr.
GUYANA Franc.	VIII	1,80	1,50
HAITI Rep.	VII	1,60	1,35
HAWAI	VIII	1,80	1,50
HONDURAS Rep.	VII	1,60	1,35
HONDURAS Brit.	VII	1,60	1,35
HONG KONG	IV	1,00	0,75
INDIA	II	0,50	0,45
INDONESIA	IV	1,00	0,75
IRAN	II	0,50	0,45
IRAQ	II	0,50	0,45
IRLAND	III	0,80	0,60
ISLAND	III	0,80	0,60
ISRAELE	IV	1,00	0,75
ITALIA	III	0,80	0,60
JUGOSLAVIA	III	0,80	0,60
KENYA	I	0,30	0,30
KUAIT	I	0,30	0,30
LABUN (N. Borneo)	IV	1,00	0,75
LAOS	V	1,20	0,90
LIBANO	II	0,50	0,45
LIBERIA	V	1,20	0,90
LIBIA	II	0,50	0,45
LIECHTENISTAN	III	0,80	0,60
LUSSEMBURGO	III	0,80	0,60
MACAO	V	1,20	0,90
MALGACHE Rep.	I	0,30	0,30
MALESIA	IV	1,00	0,75
MALAWI	I	0,30	0,30
MALI Rep.	V	1,20	0,90

SOVRATASSA AEREA

Paese di destinazione	Zone	Sovratassa in Sh. So.	
		LC per ogni 10 gr.	AO per ogni 30 gr.
MALTA	III	0,80	0,60
MAROCCO	III	0,80	0,60
MARSHALL Is.	VIII	1,80	1,50
MAURITANIA Rep.	IV	1,00	0,75
MAURIZIO Is.	II	0,50	0,45
MESSICO	VII	1,60	1,35
MONACO	III	0,80	0,60
MONGOLIA	VI	1,40	1,20
MONTSSERAT Is.	VIII	1,80	1,50
MOZAMBICO	II	0,50	0,45
MUSCAT	I	0,30	0,30
NEPAL	III	0,80	0,60
NICARAGUA	VII	1,60	1,35
NIGER Rep.	V	1,20	0,90
NIGERIA	V	1,20	0,90
NORVEGIA	III	0,80	0,60
NUOVA CALEDONIA	VIII	1,80	1,50
NEVIS Is.	VIII	1,80	1,50
NUOVA ZELANDA	VIII	1,80	1,50
NUOVI EBRIDI	VIII	1,80	1,50
OLANDA	III	0,80	0,60
PAKISTAN	II	0,50	0,45
PANAMA Rep.	VII	1,60	1,35
PAPUASIA (Terr.)	VIII	1,80	1,50
PARAGUAY	VIII	1,80	1,50
PERU'	VIII	1,80	1,50
POLINESIA Francese	VIII	1,80	1,50
POLONIA	III	0,80	0,60
PITCAIRN Is.	VIII	1,80	1,50

SOVRATASSA AEREA

Paese di destinazione	Zone	Sovratassa in Sh. So.	
		LC per ogni 10 gr.	AO per ogni 30 gr.
PORTOGALLO	III	0,80	0,60
PORTORICO	VII	1,60	1,35
REUNION Is.	I	0,30	0,30
RHODESIA DEL NORD	I	0,30	0,30
ROMANIA	III	0,80	0,60
RWANDA Rep.	I	0,30	0,30
SALOMONE Is.	VIII	1,80	1,50
SAMOA Is.	VIII	1,80	1,50
SAN PIERRE E MIQUEL	VIII	1,80	1,50
SANTA LUCIA	VIII	1,80	1,50
SANT'ELENA	VII	1,60	1,35
SAN VINZENZO	VIII	1,80	1,50
SARAWAK	IV	1,00	0,75
SEICELLE	II	0,50	0,45
SENEGAL	V	1,20	0,90
SIERRA LEONE	V	1,20	0,90
SINGAPORE	IV	1,00	0,75
SIRIA	II	0,50	0,45
SOMALIA (Gibuti)	I	0,30	0,30
SPAGNA	III	0,80	0,60
STATI UNITI D'AMERICA	VI	1,40	1,20
SUDAN Rep.	I	0,30	0,30
SURINAM	VIII	1,80	1,50
SVEZIA	III	0,80	0,60
SVIZZERA	III	0,80	0,60
TAILANDIA	IV	1,00	0,75
TANZANIA	I	0,30	0,30
TCHAD Rep.	V	1,20	0,90
TOGO Rep.	V	1,20	0,90

SOVRATASSA AEREA

Paese di destinazione	Zone	Sovratassa in Sh. So.	
		LC per ogni 10 gr.	AO per ogni 30 gr.
TONGA	VIII	1,80	1,50
TORTOLA	VIII	1,80	1,50
TRINITA E TABAGO	VIII	1,80	1,50
TUNISIA	III	0,80	0,60
TURCHIA	III	0,80	0,60
UGANDA	I	0,30	0,30
UNGHERIA	III	0,80	0,60
U. R. S. S. (Russia)	III	0,80	0,60
URUGUAY	VIII	1,80	1,50
VATICANO	III	0,80	0,60
VENEZUELA	VIII	1,80	1,50
VIET NAM DEL NORD	V	1,20	0,90
VIET NAM DEL SUD	V	1,20	0,90
YEMEN	I	0,30	0,30
ZAMBIA	I	0,30	0,30

TARIFFA DEI PACCHI POSTALI PER L'ESTERO
(CP-1 e CP-21)

La tariffa dei pacchi postali per l'estero per trasporto territoriale, marittimo od aereo viene stabilita sulla base e nei limiti delle norme dell'Accordo relativo ai pacchi postali concluso a Vienna nel 10 Giugno 1964.

Poichè la tassa dei pacchi postali per l'estero si compone delle quote-parti spettanti a ciascuna Amministrazione Postale partecipante al trasporto territoriale, marittimo od aereo. Questo Decreto stabilisce solamente per la quota-parte territoriale di partenza e d'arrivo viene stabilita per ciascun Paese e per ciascun paese, come segue:

	Fino a 1 Kg.	Sh. So.	2,70	Franchi oro	1,15
Oltre 1 Kg.	» 3 »	» 5 »	» 3,40	» »	1,45
» 5 »	» 10 »	» »	4,10	» »	1,75
» 10 »	» 15 »	» »	7,60	» »	3,25
» 15 »	» 20 »	» »	11,10	» »	4,75
			14,60	» »	6,25

TASSE POSTALI SUPPLEMENTARI

A. Secondo le categorie di pacchi.

1. Per il «PACCO ORDINARIO» si riscuote solamente la tassa ordinaria che è prescritta per ogni Paese nella colonna 5, parte II della Tariffa dei pacchi postali per l'estero.

2. Per il «PACCO CON VALORE DICHIARATO» si riscuote, oltre alla tassa applicabile ai pacchi ordinari, un diritto di assicurazione di Scellini Somali 1,20 per ogni Sh. So. 466 o Franchi oro 200 o loro frazioni di valore dichiarato.

3. Per il «PACCO URGENTE» si riscuote il doppio della tassa applicabile ai pacchi ordinari.

4. Per il «PACCO ESPRESSO» si riscuote, oltre alla tassa applicabile ai pacchi ordinari, una tassa supplementare di Scellini Somali 2,00.

5. Per il «PACCO FRAGILE» si riscuote, oltre alla tassa applicabile ai pacchi ordinari, una tassa supplementare pari al 50% dell'ammontare della tassa ordinaria.

6. Per il «PACCO INGOMBRANTE» si riscuote, oltre alla tassa applicabile ai pacchi ordinari, una tassa supplementare pari al 50% dell'ammontare della tassa ordinaria.

7. Per il «PACCO AEREO» si riscuote, oltre alla tassa applicabile ai pacchi ordinari una tassa supplementare per quote parte aerea che è prescritta per ogni 1/2 Kg. nella colonna 6, parte II della tariffa dei pacchi postali per l'estero.

8. I «PACCHI DI PRIGIONIERI DI GUERRA ED INTERNATI» sono esenti da qualsiasi tassa postale, salvo per quanto riguarda le quote-parte aereo applicabile ai pacchi aerei.

B. Secondo la richiesta del mittente.

1. Tassa d'avviso ricevimento:

- a) Domanda di avviso di ricevimento formulata all'atto dell'impostazione Scellini Somali 1,00.
- b) Domanda di avviso di ricevimento formulata dopo l'impostazione Scellini Somali 1,00.

Tale tassa si aggiunge alla sopra tassa aerea se il mittente ha espresso il desiderio che la domanda sia inoltrata per via aerea.

2. Tassa per la domanda di ritiro o di modificazione di indirizzo Scellini Somali 1,00.

Questa tassa si aggiunge alla sopra tassa aerea o alla tassa del telegramma, se il mittente ha espresso il desiderio che la sua domanda sia inoltrata per via aerea o telegrafica.

3. Tassa d'avviso di mancata consegna Scellini Somali 1,00.

Quando le disposizioni del mittente devono essere inoltrate per via aerea o per via telegrafica, egli deve pagare, inoltre, la tassa relativa al trasporto aereo o la tassa telegrafica, secondo il caso.

4. Tassa di reclamo Scellini Somali 1,50.

Questa tassa si aggiunge alla tassa del telegramma, se il mittente ha espresso il desiderio che la sua domanda sia inoltrata per via telegrafica.

C. Tasse diverse.

1. Tassa di sdoganamento per ogni pacco Sh. So. 2,50.

La tassa di sdoganamento, riscossa dall'ufficio postale di destinazione, sia per la consegna alla dogana e per lo sdoganamento, sia per la sola consegna alla dogana è riscossa all'atto della consegna del pacco al destinatario.

2. Tassa di ricomposizione per ogni pacco Sh. So. 1,20.

Questa tassa può essere applicata solo una volta nel corso del trasporto da un capo all'altro; essa è ricoperta a carico del destinatario o, se del caso del mittente.

3. Tassa di magazzinaggio per ogni pacco al giorno Sh. So. 0,20.

Questa tassa può essere al massimo Sh. So. 12,00; la tassa di magazzinaggio riscossa dall'ufficio postale di destinazione per ogni pacco che non sia stato ritirato nei termini prescritti sia quando tale pacco è indirizzato «fermo posta» sia quando è indirizzato a domicilio.

4. Tassa di consegna per ogni pacco Sh. So. 1,50.

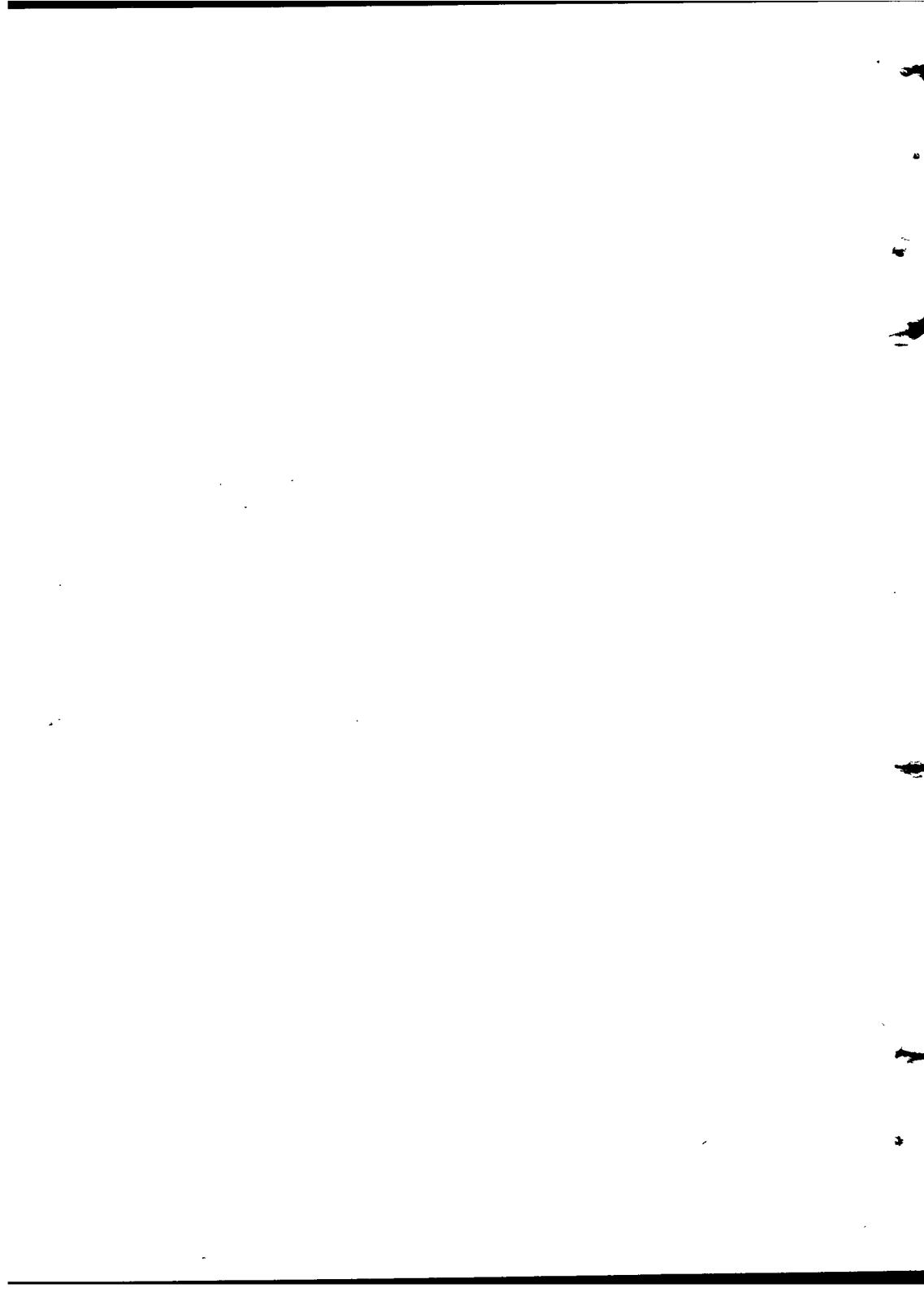
Questa tassa può essere riscossa dall'ufficio postale di destinazione tutte le volte che il pacco viene presentato a domicilio; tuttavia, per i pacchi espressi la tassa può essere riscossa soltanto per le presentazioni a domicilio successivo alla prima.

5. Tassa d'avviso d'arrivo Sh. So. 0,35.

Questa tassa è riscossa dall'ufficio postale di destinazione per ogni avviso (avviso o avvisi ulteriori) eventualmente consegnato al domicilio del destinatario, salvo per il primo avviso dei pacchi espressi.

6. Diritti non postali.

- a) L'Amministrazione delle poste della Somalia ha la facoltà di riscuotere dai destinatari tutti i diritti non postali e in modo particolare i diritti doganali, di cui gli invii sono gravati nella Repubblica Somala.
- b) L'Amministrazione delle poste della Somalia s'impegna a intervenire presso le Autorità competenti del suo Paese perchè i diritti non postali (tra i quali i diritti doganali) siano annullati quanto si riferiscono a un pacco:
 - rinviato all'origine;
 - abbandonato dal mittente;
 - distrutto per causa di avaria del contenuto;
 - rispedito su un terzo Paese;
 - perduto, manomesso o avariato nel suo servizio.



DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC
30 August, 1965 n. 276.

POSTAL TARIFFS

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

HAVING SEEN Article 75 of the Constitution;

HAVING SEEN the Government Notice No. 21 of 1959, concerning «The Indian Post Office Act. 1898 — The Postal Rates Notice, 1959»;

HAVING SEEN Decree No. 115 of 18 August 1959 on Postal Tariffs;

HAVING SEEN Law No. 14 of 3 June 1962 on the Organization of the Government and the amendments thereto;

CONSIDERING the necessity to establish uniform tariffs for internal and international Postal Traffic and to revise the tariffs contained in the «Government Notice No. 21 1959» and in Decree No. 115 of 18 August 1959;

ON THE PROPOSAL of the Minister of Communications and Transport;

HAVING SEEN the Council of Ministers;

DECREES:

With immediate effect, the postal tariffs contained in «Government Notice No. 21 of 1959» and Decree No. 115 of 18 August 1959 are hereby superseded by the following tariffs, applicable in the whole territory of the Republic.

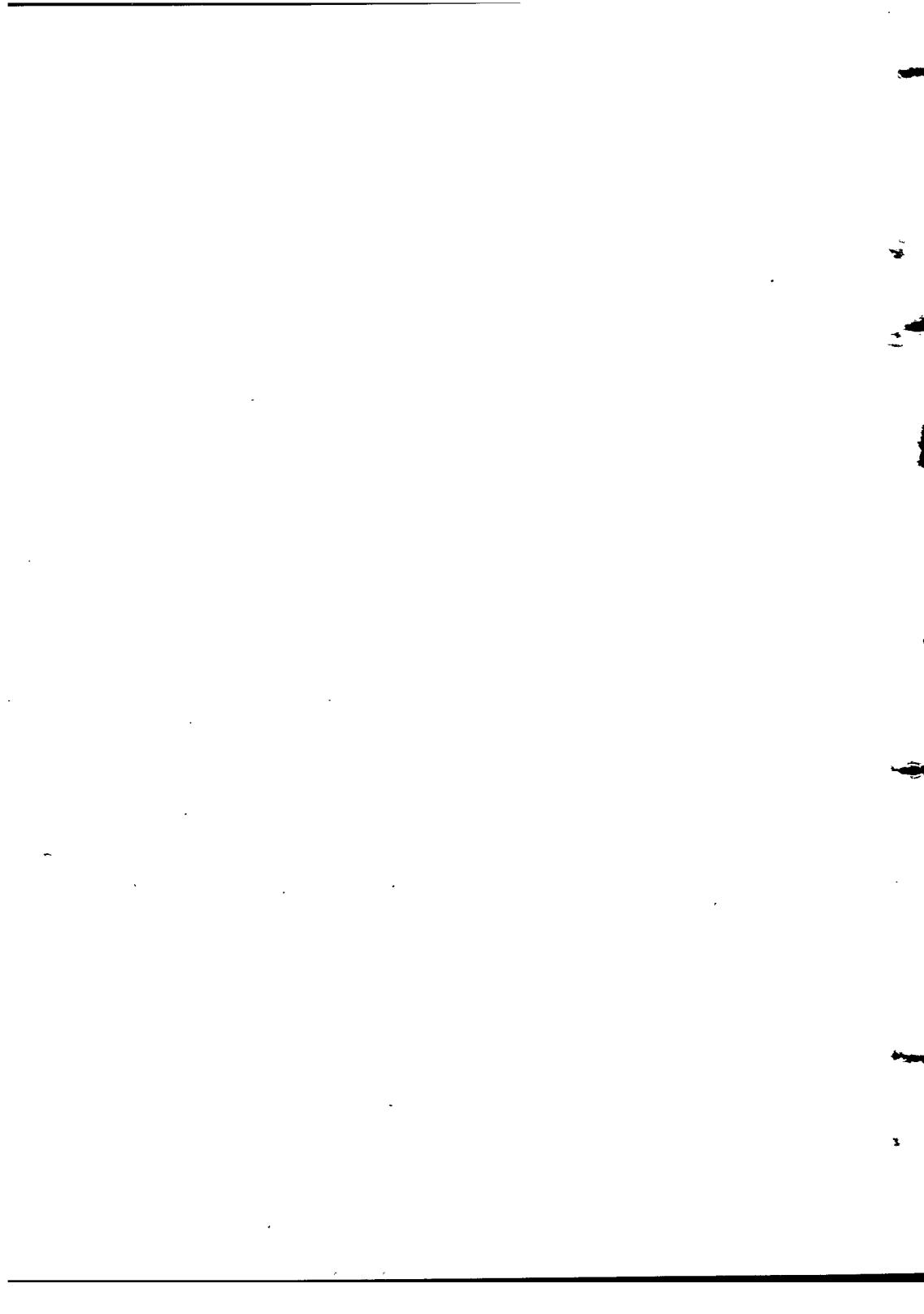
- Internal Postal Tariff;
- International Postal Tariff.

Mogadishu, 30 August, 1965.

ADEN ABDULLA OSMAN

The Prime Minister
ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

The Minister of Communications and Transport
MOHAMUD ABDI NUR



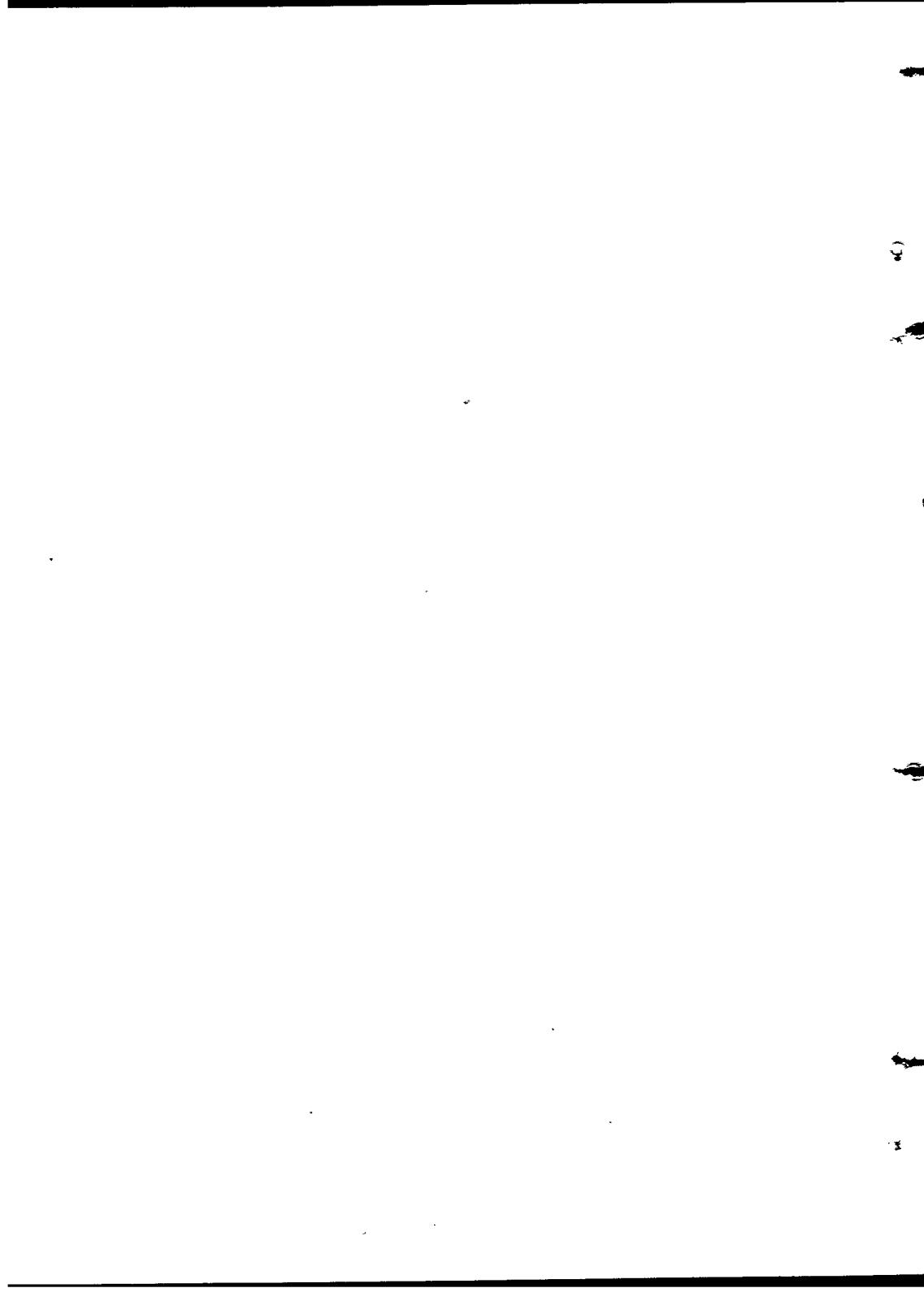
SOMALI REPUBLIC
MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND TRANSPORT

—0—

**INTERNAL
POSTAL TARIFF**

1966

Mogadishu



INTERNAL POSTAL TARIFF

1. LETTERS

A. Traffic between different localities.

			Up to	20 gr.	Shillings	Somali	
Above	20 gr.		»	50	»	»	0,35
»	50	»	»	100	»	»	0,60
»	100	»	»	250	»	»	1,00
»	250	»	»	500	»	»	1,50
»	500	»	»	1,000	»	»	2,25
»	1,000	»	»	1,500	»	»	3,80
»	1,500	»	»	2,000	»	»	5,50
							7,50

B. Local traffic.

			Up to	20 gr.	Shillings	Somali	
Above	20 gr.		»	50	»	»	0,25
»	50	»	»	100	»	»	0,35
»	100	»	»	250	»	»	0,50
»	250	»	»	500	»	»	0,65
»	500	»	»	1,000	»	»	0,80
»	1,000	»	»	1,500	»	»	1,20
»	1,500	»	»	2,000	»	»	1,60
							2,00

2. AEROGRAMME

For each aerogramme Sh. So. 0,25

3. POSTCARDS

A. Traffic between different localities.

Postcard (single card)	Sh. So. 0,25
Postcard (reply-paid card)	» » 0,50

B. Local traffic.

Postcard (single card) Sh. So. 0,15

4. PRINTED PAPERS

A. Traffic between different localities.

		Up to	50 gr.	Shillings	Somali	0,25
Above	50 gr.	»	100	»	»	0,45
»	100	»	250	»	»	0,80
»	250	»	500	»	»	1,50
»	500	»	1,000	»	»	3,00
»	1,000	»	2,000	»	»	5,00
»	2,000	»	3,000	»	»	7,10

B. Local traffic.

		Up to	50 gr.	Shillings	Somali	0,15
Above	50 gr.	»	100	»	»	0,25
»	100	»	250	»	»	0,35
»	250	»	500	»	»	0,50
»	500	»	1,000	»	»	0,65
»	1,000	»	2,000	»	»	0,80
»	2,000	»	3,000	»	»	1,10

5. NEWSPAPERS AND PERIODICALS

A. Newspapers.

		For each copy:		addressed	unaddressed
		Up to	50 gr.	Sh. So. 0,15	Sh. So. 0,10
Above	50 gr.	»	100	»	» 0,30
»	100	»	500	» 1,15	» 1,00

B. Periodicals.

		For each copy:		addressed	unaddressed
		Up to	100 gr.	Sh. So. 0,50	Sh. So. 0,40
Above	100 gr.	»	500	» 1,70	» 1,20

6. LITERATURE FOR THE BLIND

Literature for the blind is despatched free of charge.

Maximum weight is 7 kg.

7. SAMPLES OF MERCHANDISE

		Up to	100 gr.	Shillings	Somali	0,60
Above	100 gr.	»	500 »	»	»	1,80

8. SMALL PACKETS

		Up to	100 gr.	Shillings	Somali	0,80
Above	100 gr.	»	500 »	»	»	2,00
»	500 »	»	1,000 »	»	»	3,20

9. PHONOPOST ITEMS

		Up to	20 gr.	Shillings	Somali	0,30
Above	20 gr.	»	50 »	»	»	0,55
»	50 »	»	100 »	»	»	0,80
»	100 »	»	200 »	»	»	1,50
»	200 »	»	300 »	»	»	2,25

10. INSURED LETTERS

Postage for an insured letter is composed of:

- a) postage by weight of the letter;
- b) postage for registered handling;
- c) postage for insured value as follows:

		Up to	Sh. So.	10	Sh. So.	—
Above	Sh. So.	10	»	»	30	»
»	»	30	»	»	50	»
»	»	50	»	»	100	»
»	»	100	»	»	200	»
»	»	200	»	»	500	»
»	»	500	»	»	1,000	»

11. POSTAL PARCELS

A. Rates of surface parcel postage by weight.

		Up to	1 Kg.	Shillings	Somali	1,50
Above	1 Kg.	»	3 »	»	»	3,00
»	3 »	»	5 »	»	»	4,00
»	5 »	»	10 »	»	»	7,00
»	10 »	»	15 »	»	»	8,00
»	15 »	»	20 »	»	»	10,00

B. Rates of air parcel postage by weight.

		Up to	1 Kg.	Shillings	Somali	3,50
Above	1 Kg.	»	3 »	»	»	9,00
»	3 »	»	5 »	»	»	16,00
»	5 »	»	10 »	»	»	28,00
»	10 »	»	15 »	»	»	43,00
»	15 »	»	20 »	»	»	60,00

C. Rates of surface and air parcel postage by value.

		Up to	Sh. So.	10	Sh. So.	—
Above	Sh. So.	10	»	»	30	»
»	»	30	»	»	50	»
»	»	50	»	»	100	»
»	»	100	»	»	200	»
»	»	200	»	»	500	»
»	»	500	»	»	1,000	»

12. POSTAL MONEY ORDERS

Above	Sh.	Up to	Sh.	So.	10	Sh.	So.	0,60
	Sh.	So.	10	»	»	»	»	1,20
»	»	50	»	»	100	»	»	2,00
»	»	100	»	»	200	»	»	2,50
»	»	200	»	»	300	»	»	3,00
»	»	300	»	»	400	»	»	4,00
»	»	400	»	»	500	»	»	5,00
»	»	500	»	»	750	»	»	7,50
»	»	750	»	»	1,000	»	»	10,00
»	»	1,000	»	»	2,500	»	»	15,00
»	»	2,500	»	»	5,000	»	»	25,00

13. REGISTERED HANDLING

For the registered handing of each item . . . Sh. So. 1,00

14. EXPRESS HANDLING

For each item Sh. So. 1,00

For parcels regardles of weight . . . » » 2,00

15. CASH ON DELIVERY ARTICLES

For Cash on Delivery handling of all kinds of postal items besides regular postage by weight, insured value and other special services, an additional amount of Sh. So. 1,00 is charged.

When a Cash on delivery item is delivered, a fee for remitting the amount collected by a postal order (scale of money order postal charges) is also charged.

16. ADVICE OF DELIVERY

- a) Request for Advice of Delivery made at the time of posting Sh. So. 1,00
- b) Request for Advice of Delivery made after posting Sh. So. 1,50

17. FRAGILE PARCEL HANDLING

For handling of fragile postal parcels, an additional charge equal to 50% of postage by weight is collected from sender.

18. REDIRECTING AND RETURNING OF POSTAL PARCELS

When a postal parcel is redirected to the addressee or returned to the sender, the following fees are charged:

- a) postage by weight;
- b) postage for the insured value (if applicable);
- c) postage for special handing during redirection or returning (if applicable).

19. ACKNOWLEDGEMENT FOR A REGISTERED ITEM

For acknowledgement concerning receipt of a registered mail item (registered letter, parcel money order, etc.) a fee of Shillings Somali 1,00 is charged.

20. REQUEST FOR WITHDRAWAL FROM THE POST OR ALTERATION OF ADDRESS.

If the sender requests his item to be returned, address to be changed value to be collected, a fee of Shillings Somali 1,00 is charged.

21. ENQUIRY AND REQUEST FOR INFORMATION

For inquiries and requests for information, a fee of Shillings Somali 1,00 is charged.

22. MONEY ORDER DUPLICATE

When a mony order is lost, damaged or destroyed by fault of the payee, for issue off a duplicate money order a fee of Shillings Somali 2,00 is charged.

23. FINAL MONEY ORDER PAYMENT PERIOD OF VALIDITY

Extension of period of validity.

For extension of period of validity for paying out a mony order if it remains unpaid till the prescribed time by fault of the payee, a fee of Shillings Somali 1,00 is charged.

24. REPACKING OF PARCELS

For repacking of a parcel regardless of its weight a fee of Shillings Somali 1,00 is charged.

25. DISPOSAL OF ITEMS OF ADDRESSEE

For the addressee's request in writing for disposal of the items a fee of Shillings Somali 1,00 is charged.

26. POSTAL CERTIFICATE OF AUTHORITY

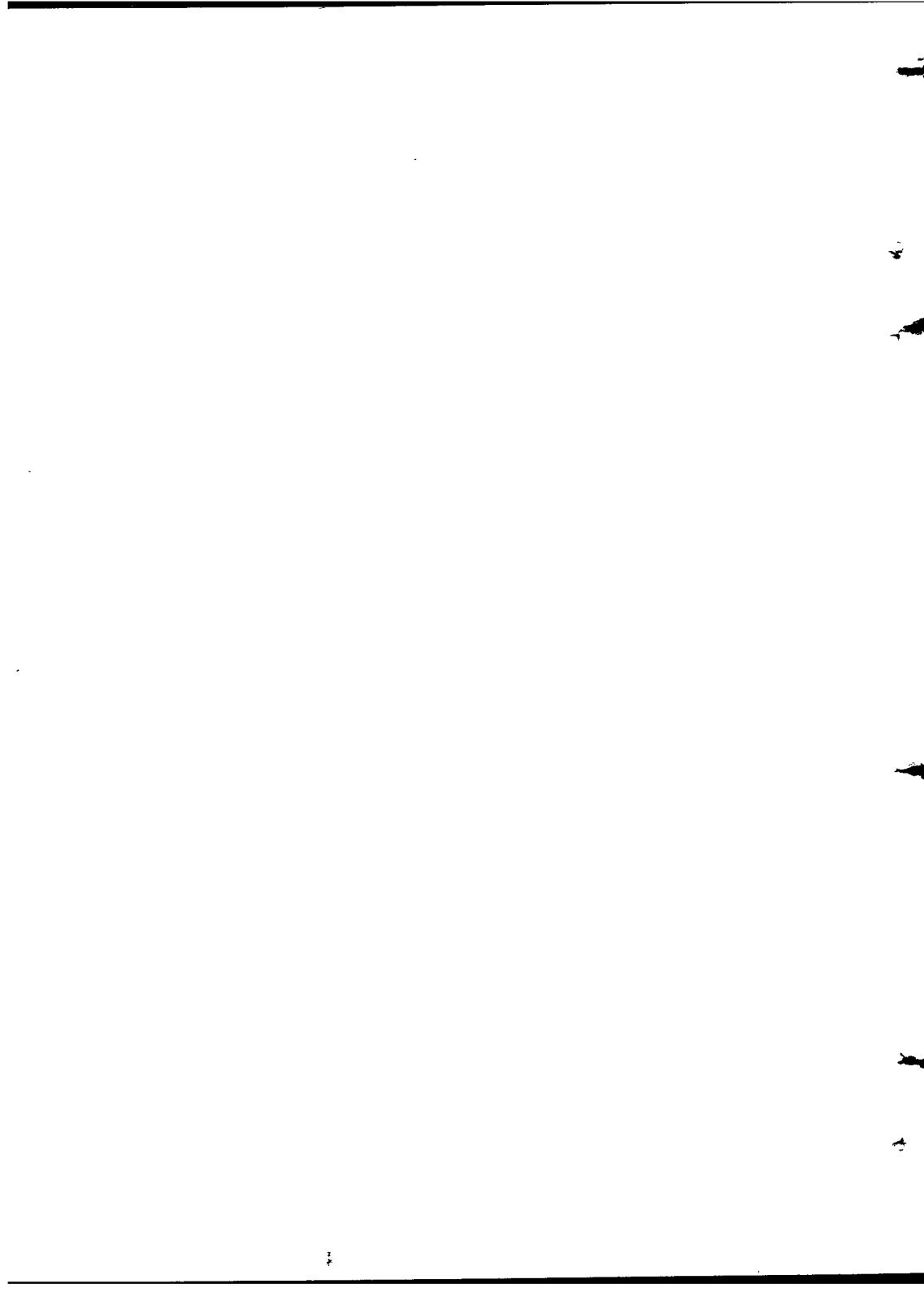
- a) For a postal certificate of authority valid only for one occasion a fee of Shillings 0,50 is charged.
- b) For a certificate of authority issued for the whole calendar year a fee of Shillings Somali 5,00 is charged.

27. UNPAID AND UNDERPAID ORDINARY POSTAL CORRESPONDENCE.

Unpaid and underpaid ordinary postal correspondence is liable to a charge equal to double the amount of the deficient postage to be paid by the addressee; but the charge may not be less than Shillings Somali 0,10.

28. PRIVILEGED POSTAL CHARGES

On illustrated cards, printed visiting cards and Christmas and New Year Cards: good wishes, greetings congratulations, thanks, condolences or other formulas of courtesy expressed in five words or five conventional initials, at the most Shillings Somali 0,15.



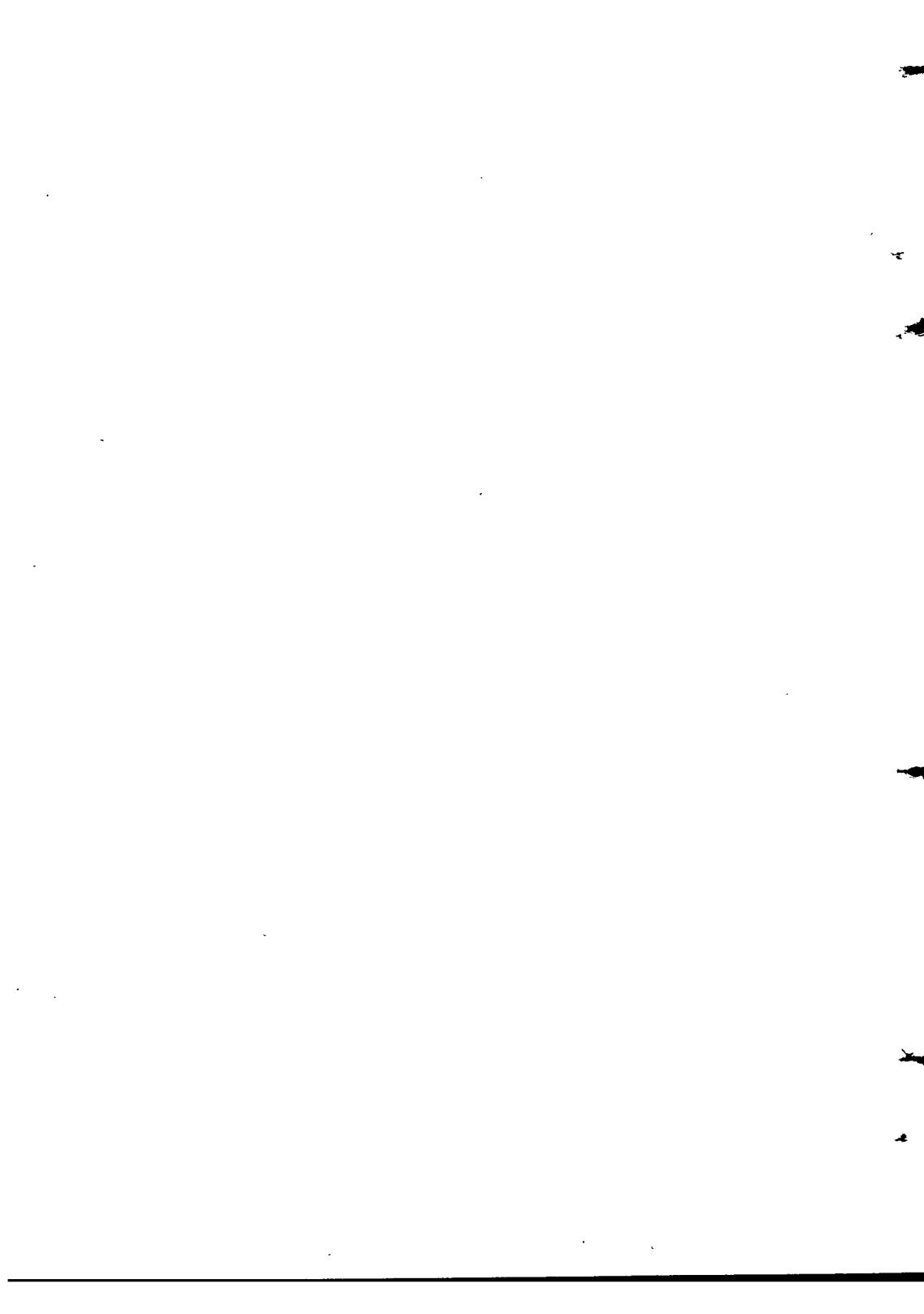
SOMALI REPUBLIC
MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND TRANSPORT

-----00-----

**INTERNATIONAL
POSTAL TARIFF**

1966

Mogadishu



INTERNATIONAL POSTAL TARIFF

1. LETTERS

Up to 20 gr.	.	.	.	.	.	Sh. So.	1,00
Above 20 gr. for each succeeding 20 gr. or fraction thereof	.	.	.	.	.	» »	0,60

Maximum weight is 2 kg.

2. POSTCARDS

Postcard (single card)	.	.	.	.	.	Sh. So.	0,60
Postcard (reply-paid card)	.	.	.	.	.	» »	1,20

3. PRINTED PAPERS

Up to 50 gr.	.	.	.	.	.	Sh. So.	0,40
Above 50 gr. for each succeeding 50 gr. or fraction thereof	.	.	.	.	.	» »	0,20

Maximum weight is 3 kg. (for books: 5 kg.)

4. SAMPLES OF MERCHANDISE

Up to 200 gr.	.	.	.	.	.	Sh. So.	1,00
Above 200 gr. for each succeeding 50 gr. or fraction thereof	.	.	.	.	.	» »	0,20

Maximum weight is 500 gr.

5. COMMERCIAL PAPERS

Up to 200 gr.	.	.	.	.	.	Sh. So.	1,00
Above 200 gr. for each succeeding 50 gr. or fraction thereof	.	.	.	.	.	» »	0,20

Maximum weight is 2 kg.

6. SMALL PACKETS

Up to 200 gr.	Sh.	So.	2,00
Above 200 gr. for each succeeding 50 gr. or fraction thereof	»	»	0,40

Maximum weight is 1 kg.

Special charges for small packets delivered to addressees.

for each small packet delivered at home	Sh.	So.	1,50
for each small packet delivered at the Post Office » » 1,00	»	»	1,00

7. PHONOPOST ITEMS

Up to 20 gr.	Sh.	So.	0,80
Above 20 gr. for each succeeding 20 gr. or fraction thereof	»	»	0,50

Maximum weight is 300 gr.

8. LITERATURE FOR THE BLIND

Literature for the blind is despatched free of charge.

Maximum weight is 7 kg.

9. INSURED LETTERS

Postage for an insured letter is composed of:

- a) **postage by weight of the letter;**
- b) **postage for registered handing;**
- c) **postage for insured value as follows:**

for each Shillings Somali 466 or Gold Francs 200 or fraction thereof	Sh.	So.	1,20
-----------------------------------------------------------------------------------	-----	-----	------

Maximum weight is 2 kg.

10. REGISTERED HANDLING

For each registered item Sh. So. 1,00

11. EXPRESS HANDLING

For each item Sh. So. 1,00

12. ADVICE OF DELIVERY

a) Request for advice of delivery made at the time of posting Sh. So. 1,00

b) Request for advice of delivery made after posting Sh. So. 1,50

This charge is added to the air surcharge if the sender has asked that his request should be sent by air.

13. WITHDRAWAL FROM THE POST ALTERATION OF ADDRESS

For each withdrawal from post or alteration of address Sh. So. 1,00

This charge is added to the air surcharge or to the charge for the telegram if the sender has asked that his request should be sent by air or by telegraph.

14. CASH-ON-DELIVERY ARTICLES

Cash-on-delivery service is not provided in the international traffic.

15. ENQUIRY AND REQUEST FOR INFORMATION

For each enquiry and request for information Sh. So. 1,50

This charge is added to the charge for telegram if the sender has asked that his Enquiry or Request should be sent by telegraph.

16. INTERNATIONAL REPLY COUPONS

For each international reply coupon Sh. So. 1,00

17. POSTAL IDENTITY CARDS

For each Identity card Sh. So. 1,50

18. CUSTOMS CLEARANCE FEE

Items submitted to customs control may be subjected on this account to a customs clearance fee of Shilling Somali 1,00; per item as a postal charge when they are found to be liable to customs duty.

19. INSURED BOX

Postage for an insured box is composed of:

- a) postage by weight as follows:
up to 200 gr. Sh. So. 2,00
above 50 gr. for each succeeding 50 gr. or
fraction thereof » » 0,40
- b) postage for registered handing;
- b) postage for registered handing;
for each Shillings Somali 466 or Gold
Frances 200 or fraction thereof . . . Sh. So. 1,20

Maximum weight is 1 kg.

20. PRIVILEGED POSTAL CHARGES

On illustrated cards, printed visiting cards and Christmas and New Year cards, good wishes, greetings, congratulations, thanks, condolences or other formulas of courtesy expressed in five words or five conventional initials at the most Shillings Somali 0,40.

—00—

AIR MAIL POSTAGE RATES**LC = Letters**

Zone	10gr.	20gr.	30gr.	40gr.	50gr.	60gr.	70gr.	80gr.	90gr.	100gr.	110gr.	120gr.	130gr.	140gr.	150gr.
I	1,30	1,60	2,50	2,80	3,70	4,00	4,90	5,20	6,10	6,40	7,30	7,60	8,50	8,80	9,70
II	1,50	2,00	3,10	3,60	4,70	5,20	6,30	6,80	7,90	8,40	9,50	10,00	11,10	11,60	12,70
III	1,80	2,60	4,00	4,80	6,20	7,00	8,40	9,20	10,60	11,40	12,80	13,60	15,00	15,80	17,20
IV	2,00	3,00	4,60	5,60	7,20	8,20	9,80	10,80	12,40	13,40	15,00	16,00	17,60	18,60	20,20
V	2,20	3,40	5,20	6,40	8,20	9,40	11,20	12,40	14,20	15,40	17,20	18,40	20,20	21,40	23,20
VI	2,40	3,80	5,80	7,20	9,20	10,60	12,60	14,00	16,00	17,40	19,40	20,80	22,80	24,20	26,20
VII	2,60	4,20	6,40	8,00	10,20	11,80	14,00	15,60	17,80	19,40	21,60	23,20	25,40	27,00	29,20
VIII	2,80	4,60	7,00	8,80	11,20	13,00	15,40	17,20	19,60	21,40	23,80	25,60	28,00	29,80	32,20

AIR MAIL POSTAGE RATES**Lc = Letters**

Zone	160gr.	170gr.	180gr.	190gr.	200gr.	210gr.	220gr.	230gr.	240gr.	250gr.	260gr.	270gr.	280gr.	290gr.	300gr.
I	10,00	10,90	11,20	12,10	12,40	13,30	13,60	14,50	14,80	15,70	16,00	16,90	17,20	18,10	18,40
II	13,20	14,30	14,80	15,90	16,40	17,50	18,00	19,10	19,60	20,70	21,20	22,30	22,80	23,90	24,40
III	18,00	19,40	20,20	21,60	22,40	23,80	24,60	26,00	26,80	28,20	29,00	30,40	31,20	32,60	33,40
IV	21,20	22,80	23,80	25,40	26,40	28,00	29,00	30,60	31,60	33,20	34,20	35,80	36,80	38,40	39,40
V	24,40	26,20	28,40	29,20	30,40	32,20	33,40	35,20	36,40	38,20	39,40	41,20	42,40	44,20	45,40
VI	27,60	29,60	31,00	33,00	34,40	36,40	37,80	39,80	41,20	43,20	44,60	46,60	48,00	50,00	51,40
VII	30,80	33,00	34,60	36,80	38,40	40,60	42,20	44,40	46,00	48,20	49,80	52,00	53,60	55,80	57,40
VIII	34,00	36,40	38,20	40,60	42,40	44,80	46,60	49,00	50,80	53,20	55,00	57,40	59,20	61,60	63,40

AIR MAIL POSTAGE RATES

LC = Aerogrammes and Postcards

Zone	Aero-gramme	POST CARDS		Correspon-dence and Post cards in five words
		single cards	reply-paid card	
I	1,00	0,90	1,50	0,60
II	1,00	1,10	1,70	0,80
III	1,50	1,40	2,00	1,00
IV	1,50	1,60	2,20	1,20
V	1,50	1,80	2,40	1,40
VI	2,00	2,00	2,60	1,60
VII	2,00	2,20	2,80	1,80
VIII	2,00	2,40	3,00	2,00

AIR MAIL POSTAGE RATES
AO = Printed Papers

Zone	10gr.	20gr.	30gr.	40gr.	50gr.	60gr.	70gr.	80gr.	90gr.	100gr.	110gr.	120gr.	130gr.	140gr.	150gr.	
I	070	0,70	0,70	1,00	1,00	1,20	1,50	1,50	1,80	2,00	2,00	2,30	2,30	2,30	2,30	
II	0,85	0,85	0,85	1,30	1,30	1,50	1,95	1,95	2,40	2,60	2,60	3,05	3,05	3,05	3,05	
III	1,00	1,00	1,00	1,60	1,60	1,80	2,40	2,40	3,00	3,20	3,20	3,80	3,80	3,80	3,80	
IV	1,15	1,15	1,15	1,90	1,90	2,10	2,80	2,80	3,60	3,80	3,80	4,55	4,55	4,55	4,55	
V	1,30	1,30	1,30	2,20	2,20	2,40	3,30	3,30	3,30	4,20	4,40	4,40	5,30	5,30	5,30	5,30
VI	1,60	1,60	1,60	2,80	2,80	3,00	4,20	4,20	5,40	5,60	5,60	6,80	6,80	6,80	6,80	6,80
VII	1,75	1,75	1,75	3,10	3,10	3,30	4,65	4,65	4,65	6,00	6,20	6,20	7,55	7,55	7,55	7,55
VIII	1,90	1,90	1,90	3,40	3,40	3,60	5,10	5,10	5,10	6,60	6,80	6,80	8,30	8,30	8,30	8,30

62

AIR MAIL POSTAGE RATES**AO = Printed Papers**

Zone 160gr. 170gr. 180gr. 190gr. 200gr. 210gr. 220gr. 230gr. 240gr. 250gr. 260gr. 270gr. 280gr. 290gr. 300gr.

I	2,80	2,80	2,80	3,10	3,10	3,30	3,60	3,60	3,90	4,10	4,10	4,40	4,40	4,40
II	3,70	3,70	3,70	4,15	4,15	4,35	4,80	4,80	5,25	5,45	5,45	5,90	5,90	5,90
III	4,60	4,60	4,60	5,20	5,20	5,40	6,00	6,00	6,60	6,80	6,80	7,40	7,40	7,40
IV	5,50	5,50	5,50	6,25	6,25	6,45	7,20	7,20	7,95	8,15	8,15	8,90	8,90	8,90
V	6,40	6,40	6,40	7,30	7,30	7,50	8,40	8,40	9,30	9,50	9,50	10,40	10,40	10,40
VI	8,20	8,20	8,20	9,40	9,40	9,60	10,80	10,80	12,00	12,20	12,20	13,40	13,40	13,40
VII	9,10	9,10	9,10	10,45	10,45	10,65	12,00	12,00	13,35	13,55	13,55	14,90	14,90	14,90
VIII	10,00	10,00	10,00	11,50	11,50	11,70	13,20	13,20	14,70	14,90	14,90	16,40	16,40	16,40

AIR MAIL POSTAGE RATES**AO = Samples of merchandise and Commercial papers**

Zone	10gr.	20gr.	30gr.	40gr.	50gr.	60gr.	70gr.	80gr.	90gr.	100gr.	110gr.	120gr.	130gr.	140gr.	150gr.
I	1,30	1,30	1,60	1,60	1,60	1,90	1,90	1,90	2,20	2,20	2,20	2,20	2,50	2,50	2,50
II	1,45	1,45	1,90	1,90	1,90	2,35	2,35	2,35	2,80	2,80	2,80	2,80	3,25	3,25	3,25
III	1,60	1,60	2,20	2,20	2,20	2,80	2,80	2,80	3,40	3,40	3,40	3,40	4,00	4,00	4,00
IV	1,75	1,75	2,50	2,50	2,50	3,25	3,25	3,25	4,00	4,00	4,00	4,00	4,75	4,75	4,75
V	1,90	1,90	2,80	2,80	2,80	3,70	3,70	3,70	4,60	4,60	4,60	4,60	5,50	5,50	5,50
VI	2,20	2,20	3,40	3,40	3,40	4,60	4,60	4,60	5,80	5,80	5,80	5,80	7,00	7,00	7,00
VII	2,35	2,35	3,70	3,70	3,70	5,05	5,05	5,05	6,40	6,40	6,40	6,40	7,75	7,75	7,75
VIII	2,50	2,50	4,00	4,00	4,00	5,50	5,50	5,50	7,00	7,00	7,00	7,00	8,50	8,50	8,50

AIR MAIL POSTAGE RATES

ACO = Samples of merchandise and Commercial papers

Zone	160gr.	170gr.	180gr.	190gr.	200gr.	210gr.	220gr.	230gr.	240gr.	250gr.	260gr.	270gr.	280gr.	290gr.	300gr.
I	2,80	2,80	2,80	3,10	3,10	3,30	3,60	3,60	3,60	3,90	4,10	4,10	4,40	4,40	4,40
II	3,70	3,70	4,15	4,15	4,45	4,80	4,80	4,80	5,25	5,45	5,45	5,90	5,90	5,90	5,90
III	4,60	4,60	4,60	5,20	5,20	5,40	6,00	6,00	6,00	6,60	6,80	6,80	7,40	7,40	7,40
IV	5,50	5,50	5,50	6,25	6,25	6,45	7,20	7,20	7,20	7,95	8,15	8,15	8,90	8,90	8,90
V	6,40	6,40	6,40	7,30	7,30	7,50	8,40	8,40	8,40	9,30	9,50	9,50	10,40	10,40	10,40
VI	8,20	8,20	9,40	9,40	9,60	10,80	10,80	10,80	12,00	12,20	12,20	13,40	13,40	13,40	13,40
VII	9,10	9,10	9,10	10,45	10,45	10,65	12,00	12,00	12,00	13,35	13,55	13,55	14,90	14,90	14,90
VIII	10,00	10,00	11,50	11,50	11,70	13,20	13,20	13,20	14,70	14,90	14,90	16,40	16,40	16,40	16,40

AIR MAIL POSTAGE RATES
AO = Small packets

Zone	10gr.	20gr.	30gr.	40gr.	50gr.	60gr.	70gr.	80gr.	90gr.	100gr.	110gr.	120gr.	130gr.	140gr.	150gr.
I	2,30	2,30	2,30	2,60	2,60	2,90	2,90	2,90	3,20	3,20	3,20	3,20	3,50	3,50	3,50
II	2,45	2,45	2,45	2,90	2,90	3,35	3,35	3,35	3,80	3,80	3,80	4,25	4,25	4,25	4,25
III	2,60	2,60	2,60	3,20	3,20	3,80	3,80	3,80	4,40	4,40	4,40	4,40	5,00	5,00	5,00
IV	2,75	2,75	2,75	3,50	3,50	4,25	4,25	4,25	5,00	5,00	5,00	5,00	5,75	5,75	5,75
V	2,90	2,90	2,90	3,80	3,80	4,70	4,70	4,70	5,60	5,60	5,60	5,60	6,50	6,50	6,50
VI	3,20	3,20	4,40	4,40	4,40	5,60	5,60	5,60	6,80	6,80	6,80	6,80	8,00	8,00	8,00
VII	3,35	3,35	3,35	4,70	4,70	6,05	6,05	6,05	7,40	7,40	7,40	7,40	8,75	8,75	8,75
VIII	3,50	3,50	3,50	5,00	5,00	6,50	6,50	6,50	8,00	8,00	8,00	8,00	9,50	9,50	9,50

66

AIR MAIL POSTAGE RATES**AO = Small packets**

Zone	160gr.	170gr.	180gr.	190gr.	200gr.	210gr.	220gr.	230gr.	240gr.	250gr.	260gr.	270gr.	280gr.	290gr.	300gr.
I	3,80	3,80	3,80	4,10	4,10	4,50	4,80	4,80	4,80	5,10	5,50	5,50	5,80	5,80	5,80
II	4,70	4,70	4,70	5,15	5,15	5,55	6,00	6,00	6,00	6,45	6,85	6,85	7,30	7,30	7,30
III	5,60	5,60	5,60	6,20	6,20	6,60	7,20	7,20	7,20	7,80	8,20	8,20	8,80	8,80	8,80
IV	6,50	6,50	6,50	7,25	7,25	7,65	8,40	8,40	8,40	9,15	9,55	9,55	10,30	10,30	10,30
V	7,40	7,40	7,40	8,30	8,30	8,70	9,60	9,60	9,60	10,50	10,90	10,90	11,80	11,80	11,80
VI	9,20	9,20	9,20	10,40	10,40	10,80	12,00	12,00	12,00	13,20	13,60	13,60	14,80	14,80	14,80
VII	10,10	10,10	10,10	11,45	11,45	11,85	13,25	13,25	13,25	14,55	14,95	14,95	16,30	16,30	16,30
VIII	1,00	11,00	11,00	12,50	12,50	12,90	14,40	14,40	14,40	15,90	16,30	16,30	17,80	17,80	17,80

AIR MAIL POSTAGE RATES
AO = «PHONOPOST» Items

Zone	10gr.	20gr.	30gr.	40gr.	50gr.	60gr.	70gr.	80gr.	90gr.	100gr.	110gr.	120gr.	130gr.	140gr.	150gr.
I	1,10	1,10	1,60	1,90	2,40	2,40	3,20	3,20	3,70	4,00	4,50	4,50	5,30	5,30	5,80
II	1,25	1,25	1,75	2,20	2,70	2,70	3,65	3,65	4,15	4,60	5,10	5,10	6,05	6,05	6,55
III	1,40	1,40	1,90	2,50	3,00	3,00	4,10	4,10	4,60	5,20	5,70	5,70	6,80	6,80	7,30
IV	1,55	1,55	2,05	2,80	3,30	3,30	4,55	4,55	5,05	5,80	6,30	6,30	7,55	7,55	8,05
V	1,70	1,70	2,20	3,10	3,60	3,60	5,00	5,00	5,50	6,40	6,90	6,90	8,30	8,30	8,80
VI	2,00	2,00	2,50	3,70	4,20	4,20	5,90	5,90	6,40	7,60	8,10	8,10	9,80	9,80	10,30
VII	2,15	2,15	2,65	4,00	4,50	4,50	6,35	6,35	6,85	8,20	8,70	8,70	10,55	10,55	11,05
VIII	2,30	2,30	2,80	4,30	4,80	4,80	6,80	6,80	7,30	8,80	9,30	9,30	11,30	11,30	11,80

68

AIR MAIL POSTAGE RATES
AO = "PHONOPOST" Items

Zone	160gr.	170gr.	180gr.	190gr.	200gr.	210gr.	220gr.	230gr.	240gr.	250gr.	260gr.	270gr.	280gr.	290gr.	300gr.
I	6,10	6,60	6,60	7,40	7,40	7,90	8,20	8,70	8,70	9,50	9,50	10,00	10,30	10,80	10,80
II	7,00	7,50	8,45	8,45	8,95	9,40	9,90	9,90	10,85	10,85	11,35	11,80	12,30	12,30	12,30
III	7,90	8,40	8,40	9,50	9,50	10,00	10,60	11,10	11,10	12,20	12,20	12,70	13,30	13,80	13,80
IV	8,80	9,30	9,30	10,55	10,55	11,05	11,80	12,30	12,30	13,55	13,55	14,05	14,80	15,30	15,30
V	9,70	10,20	10,20	11,60	11,60	12,10	13,00	13,50	13,50	14,90	14,90	15,40	16,30	16,80	16,80
VI	11,50	12,00	12,00	13,70	13,70	14,20	15,40	15,90	15,90	17,60	17,60	18,10	19,30	19,80	19,80
VII	12,40	12,90	12,90	14,75	14,75	15,25	16,60	17,10	17,10	18,95	18,95	19,45	20,80	21,30	21,30
VIII	13,30	13,80	13,80	15,80	15,80	16,30	17,80	18,30	18,30	20,30	20,30	20,85	22,30	22,80	22,80

69

AIR MAIL POSTAGE SURCHARGES

Country of destination	Zone	Air-surchARGE in Shillings Somali	
		LC for each 10 gr.	AO for each 30 gr.
ADEN	I	0,30	0,30
AFGHANISTAN	III	0,80	0,60
ALBANIA	III	0,80	0,60
ALGERIA	III	0,80	0,60
ANDORRA Rep.	III	0,80	0,60
ANGOLA	V	1,20	0,90
ANTIGUA Leew. Is.	VIII	1,80	1,50
ARGENTINE	VIII	1,80	1,50
AUSTRALIA	VII	1,60	1,35
AUSTRIA	III	0,80	0,60
AZORES	V	1,20	0,90
BAHAMAS	VI	1,40	1,20
BAHRAIN	I	0,30	0,30
BASUTOLAND	II	0,50	0,45
BECHUANALAND	II	0,50	0,45
BELGIUM	III	0,80	0,60
BERMUDA	VII	1,60	1,35
BOLIVIA	VIII	1,80	1,50
BRAZIL	VII	1,60	1,35
BRUNEI	IV	1,00	0,75
BULGARIA	III	0,80	0,60
BURMA	III	0,80	0,60
BURUNDI	I	0,30	0,30
CAMBODIA	IV	1,00	0,75
CAMEROONS Brit.	V	1,20	0,90
CMAEROONs Rep.Fran.)	V	1,20	0,90
CANADA	VI	1,40	1,20
CANARY Islands	V	1,20	0,90
CAPE VERDE Islands	V	1,20	0,90

AIR MAIL POSTAGE SURCHARGES

Country of destination	Zone	Air-surchARGE in Shillings Somali	
		LC for each 10 gr.	AO for each 30 gr.
CAROLINE Islands	VIII	1,80	1,50
CAYMAN Islands	VIII	1,80	1,50
CENTRAFRICAN Rep.	V	1,20	0,90
CEYLON	III	0,80	0,60
CHILE	VIII	1,80	1,50
CHINA Peking	V	1,20	0,90
CHINA Formosa	V	1,20	0,90
COLOMBIA	VIII	1,80	1,50
CONGO Brazzaville	V	1,20	0,90
CONGO Leopoldville	V	1,20	0,90
CORSICA	III	0,80	0,60
COSTA RICA	VII	1,60	1,35
CUBA	VIII	1,80	1,50
CYPRUS	III	0,80	0,60
CZECHOSLOVAKIA	III	,080	0,60
DAHOMEY	V	1,20	0,90
DENMARK	III	0,80	0,60
DOHA-QATAR	I	0,30	0,30
DOMINICA	VIII	1,80	1,50
DOMINICA Rep.	VII	1,60	1,35
DUBAI	I	0,30	0,30
ECUADOR	VIII	1,80	1,50
EL SALVADOR	VII	1,60	1,35
ERITREA	I	0,30	0,30
ETHIOPIA	I	0,30	0,30
FALKLAND Island.	VIII	1,80	1,50
FANNING Island.	VIII	1,80	1,50
FAROE Island.	III	0,80	0,60
FIDJI Island.	VIII	1,80	1,50

AIR MAIL POSTAGE SURCHARGES

Country of destination	Zone	Air-surchARGE in Shillings Somali	
		LC for each 10 gr.	AO for each 30 gr.
FINLAND	III	0,80	0,60
FRANCE	III	0,80	0,60
GABON	V	1,20	0,90
GAMBIA	V	1,20	0,90
GERMANY Fed. Rep.	III	0,80	0,60
GERMANY Dem. Rep.	III	0,80	0,60
GHANA	V	1,20	0,90
GIBRALTAR	III	0,80	0,60
GILBERT & ELLICE	VIII	1,80	1,50
GRAET BRITAIN (N. IR.)	III	0,80	0,60
CREECE	III	0,80	0,60
GREENLAND	III	0,80	0,60
GUADELOUPE	VII	1,60	1,35
GUATEMALA	VII	1,60	1,35
GUIANA BRITISH	VIII	1,80	1,50
GUIANA FRENCH	VIII	1,80	1,50
GUINEA Rep.	V	1,20	0,90
HAITI Rep.	VII	1,60	1,35
HAWAII	VIII	1,80	1,50
HOLLAND	III	0,80	0,60
HONDURAS Brit.	VII	1,60	1,35
HONDURAS Rep.	VII	1,60	1,35
HONG KONG	IV	1,00	0,75
HUNGARY	III	0,80	0,60
ICELAND	III	0,80	0,60
INDIA	II	0,50	0,45
INDONESIA	IV	1,00	0,75
IRAN (Persia)	II	0,50	0,45
IRAQ	II	0,50	0,45

AIR MAIL POSTAGE SURCHARGES

Country of destination	Zone	Air-surchARGE in Shillings Somali	
		LC for each 10 gr.	AO for each 30 gr.
IRISH Rep.	III	0,80	0,60
ISRAEL	IV	1,00	0,75
ITALY	III	0,80	0,60
IVORY COAST	V	1,20	0,90
JAMAICA	VII	1,60	1,35
JAPAN	VI	1,40	1,20
JORDAN	II	0,50	0,45
KENYA	I	0,30	0,30
KOREA South.	VI	1,40	1,20
KOREA North.	VI	1,40	1,20
KUWAIT	I	0,30	0,30
LABUAN (N. Borneo)	IV	1,00	0,75
LAOS	V	1,20	0,90
LEBANON	II	0,50	0,45
LIBERIA	V	1,20	0,90
LIBYA	II	0,50	0,45
LIECHTENSTAIN	III	0,80	0,60
LUXEMBOURG	III	0,80	0,60
MACAO	V	1,20	0,90
MALAWY	I	0,30	0,30
MALAYSIA Fed.	IV	1,00	0,75
MALGACHI Rep.	I	0,30	0,30
MALI Rep.	V	1,20	0,90
MARSHALL Island.	VIII	1,80	1,50
MALTA	III	0,80	0,60
MAURITANIA	IV	1,00	0,75
MAURITIUS	II	0,50	0,45
MEXICO	VII	1,60	1,35
MONACO	III	0,70	0,60

AIR MAIL POSTAGE SURCHARGES

Country of destination	Zone	Air-surchARGE in Shillings Somali	
		LC for each 10 gr.	AO for each 30 gr.
MONGOLIA	VI	1,40	1,20
MONTSERRAT Island.	VIII	1,80	1,50
MOROCCO	III	0,80	0,60
MOZAMBIQUE	II	0,50	0,45
MUSCAT	I	0,30	0,30
NEPAL	III	0,80	0,60
NETHERANDS	III	0,80	0,60
NETHERLANS ANTILLES	VIII	1,80	1,50
NEVIS Leew. Island.	VIII	1,80	1,50
NEW CALEDONIA	VIII	1,80	1,50
NEW HEBRIDES	VIII	1,80	1,50
NEW ZEALAND	VIII	1,80	1,50
NICARAGUA	VII	1,60	1,35
NIGER	V	1,20	0,90
NIGERIA	V	1,20	0,90
NORWAY	III	0,80	0,60
PAKISTAN	II	0,50	0,45
PANAMA	VII	1,60	1,35
PAPUA	VIII	1,80	1,50
PARAGUAY	VIII	1,80	1,50
PERSIAN GULF	I	0,30	0,30
PERU	VIII	1,80	1,50
PHILIPPINES	V	1,20	0,90
PITCAIRN Island.	VIII	1,80	1,50
POLAND	III	0,80	0,60
PORTUGAL	III	0,80	0,60
PUERTO RICO	VII	1,60	1,35
REUNION	I	0,30	0,30
RHODESIA North	I	0,30	0,30

AIR MAIL POSTAGE SURCHARGES

Country of destination	Zone	Air-surchARGE in Shillings Somali	
		LC for each 10 gr.	AO for each 30 gr.
ROUMANIA	III	0,80	0,60
RUANDA	I	0,30	0,30
ST. ELENA	VII	1,60	1,35
ST. KITTS	VIII	1,80	1,50
ST. LUCIA	VIII	1,80	1,50
ST. PIERRE & MIQUELON	VIII	1,80	1,50
ST. VINCENT	VIII	1,80	1,50
SAMOA	VIII	1,80	1,50
SANTA CRUZ Island.	VIII	1,80	1,50
SARAWAK	IV	1,00	0,75
SAUDI ARABIA	I	0,30	0,30
SENEGAL	V	1,20	0,90
SEYCHELLES	II	0,50	0,45
SIERRA LEONE	V	1,20	0,90
SINGAPORE	IV	1,00	0,75
SOCIETY Islan. (French Palyn.)	VIII	1,80	1,50
SOLOMON Islands	VIII	1,80	1,50
SOMALIA (Djibouti)	I	0,30	0,30
SOUTH AFRICA	II	0,50	0,45
SPAIN	III	0,80	0,60
SUDAN Rep.	I	0,30	0,30
SURINAM	VIII	1,80	1,50
SWEDEN	III	0,80	0,60
SWITZERLAND	III	0,80	0,60
SYRIA	II	0,50	0,45
TANZANIA	I	0,30	0,30
TCHAD Rep.	V	1,20	0,75
THAILAND	IV	1,00	0,75
TOGO	V	1,20	0,90

AIR MAIL POSTAGE SURCHARGES

Country of destination	Zone	Air-surchARGE in Shillings Soimali	
		LC for each 10 gr.	AO for each 30 gr.
TONGA	VIII	1,80	1,50
TORTOLA	VIII	1,80	1,50
TRINIDAD & TOBACO	VIII	1,80	1,50
TUNISIA	III	0,80	0,60
TURKEY	III	0,80	0,60
UGANDA	I	0,30	0,30
U. S. S. R.	III	0,80	0,60
UNITED ARAB REPUBLIC	II	0,50	0,45
UNITED STATES AMERICA	VI	1,40	1,20
UPPER VOLTA	V	1,20	0,90
URUGUAY	VIII	1,80	1,50
VATICAN CITY STATES	III	0,80	0,60
VENEZUELA	VIII	1,80	1,50
VIET NAM South	V	1,20	0,90
VIET NAM North	V	1,20	0,90
YEMEN	I	0,30	0,30
YUGOSLAVIA	III	0,80	0,60
ZAMBIA	I	0,30	0,30

INTERNATIONAL POSTAL PARCEL TARIFF

(CP-1 e CP-21)

The International Postal Parcel Tariff for surface and air conveyance is established on the base and limits of the provisions of the Agreement concerning postal parcels, concluded at Vienna on 10 July 1964.

As the International Postal Parcel Tariff charges consist of the rates due to each Postal Administration sharing in the land, sea or air conveyance, by this Decree, the outward and inward land parcel rates is fixed only as follows for each Country and each parcel:

Above	Up to 1 Kg.	1 Kg.	Sh.	So.	2,70	Gold	Francs	1,15
»	»	3 »	»	»	3,40	»	»	1,45
»	3 »	» 5 »	»	»	4,10	»	»	1,75
»	5 »	» 10 »	»	»	7,60	»	»	3,25
»	10 »	» 15 »	»	»	11,10	»	»	4,75
»	15 »	» 20 »	»	»	14,60	»	»	6,25

SUPPLEMENTARY PARCEL CHARGES

A. In accordance with the categories of parcels.

1. For an «ORDINARY PARCEL» only the ordinary charge which is prescribed for every Country in Column 5, Part II, of the International Postal Parcel Tariff is collected.
2. For an «INSURED PARCEL», besides the charge applicable to an ordinary parcel, the insurance fee of Shillings Somali 1,20 for each Shillings Somali 466 or Gold Franc 200 or their fractions of insured value is collected.
3. For an «URGENT PARCEL» a charge double the one applicable to an ordinary parcel is collected.
4. For an «EXPRESS PARCEL», besides the charge applicable to an ordinary parcel, a supplementary charge of Shillings Somali 2,00 is collected.
5. For a «FRAGILE PARCEL», besides the charge applicable to an ordinary parcel, a supplementary charges equal to 50% of the amount of the ordinary charge is collected.
6. For a «CUMBERSOME PARCEL», besides the charge applicable to an ordinary parcel, a supplementary charge equal 50% of the amount of the ordinary charge is collected.

7. For an «AIR PARCEL», besides the charge applicable to an ordinary parcel, a supplementary air rate for each 1/2 Kg. of weight, as prescribed in Column 6 Part II of the International Postal Parcel Tariff is collected.

8. «PRISONER OF WAR INTERNEE PARCELS» are exempted from all postal charges, except as regards the air rates applicable to air parcels.

B. According to a request of the sender.

1. Advice of delivery charge:

- a) Request for Advice of Delivery made at the time of posting Shillings Somali 1,00.
- b) Request for Advice of Delivery made after posting Shilling Somali 1,50.

This charge is added to the air surcharge if the sender has asked that his request should be sent by air.

2. Charge for a request for withdrawal from the post or alteration of address Shillings Somali 1,00.

This charge is added to the air surcharge or to the charge for the telegram if the sender has asked that his request should be sent by air or by telegraph.

3. Advice of non-delivery charge Shillings Somali 1,00.

When his instructions are to be sent by air or by telegraph, the sender must pay, in addition, the charge in respect of the air conveyance or the telegraphic charge, as the case may be.

4. Enquiry charge Shillings Somali 1,50.

This charge is added to the charge for the telegram if the sender has asked that his Enquiry should be sent by telegraph.

C. Other charges.

1. Customs Clearance charge for each parcel Shillings Somali 2,50.

The Customs Clearance charge, collected by the Post Office of destination either for submission to Customs and Customs Clearance or for submission to Customs only, is collected at the time of the delivery of the parcel to the addressee.

2. Repacking charge for each parcel Shillings Somali 1,20.

This charge may be levied only once in the course of transmission from beginning to end; it is recovered from the addressee or, where appropriate, from the sender.

3. Storage charge for each parcel daily Shillings Somali 0,20.

This charge which may be at most Shillings Somali 12,00 is collected by the Post Office of destination on every parcel which has not been taken possession of within the prescribed periods, whether the parcel is addressed «Poste Restante» or a place of address.

4. Delivery charge for each parcel Shillings Somali 1,50.

This charge may be collected by the Post Office of destinations often as the parcel is tendered for delivery at the address; nevertheless, in the case of express parcels, it may be collected only in respect of each tender for delivery after the first.

5. Advice of arrival charge Shillings Somali 0,35.

This charge is collected by the Post Office of destination for every advice (the first as well as subsequent advices) which is in fact delivered to the address of the addressee except for the first advice of express parcels.

6. NON-POSTAL FEES:

- b) The Somali Postal Administration undertakes to use its good offices with the competent authorities of its Country with a view to the cancellation of the non-postal fees (including Customs duty) in the case of a parcel:
 - returned to origin;
 - abandoned by the sender;
 - destroyed because of total damage of the contents;
 - redirected to a third Country;
 - lost, tampered with or damaged in service.